

# L'entraîneur des Tchécoslovaques convoque les Canadiens à Vienne

MONTREAL — Pour la première fois arrogant, et d'une voix défiante, l'entraîneur Jan Starsi de l'équipe tchécoslovaque a eu ces mots révélateurs, en français, hier soir: "J'espère vous rencontrer sur un terrain neutre à Vienne".

Au cours de leur bref séjour parmi nous, les Tchèques, confrontés avec une équipe canadienne triée sur le volet, ont forcé leurs rivaux à jouer en prolongation dans cette troisième rencontre entre les deux équipes, après avoir enlevé le premier affrontement par 1-0. Pour tout dire, ils retournent à Prague fort satisfaits, et conscients qu'ils peuvent d'ores et déjà défier le Canada pour la suprématie du hockey.

En battant cette brillante formation tchécoslovaque, dans la finale de ce tournoi, Equipe-Canada a-t-elle regagné son prestige d'invincibilité et de suprématie incontestables d'avant 1972? Non pas. Ces jours de possession tranquille de la vérité sont à jamais

révolus, et il se trouve des observateurs pour penser que la supériorité du Canada, si elle a été confirmée dans ce tournoi, tient à un fil ténu.

Pas tout le monde, il s'en faut. Il s'en trouve toujours pour croire que les Européens ont encore des croûtes à manger, et un fin analyste comme Howie Meeker est l'un de ceux-là.

"Qu'on me lâche avec une équipe tchèque égale à la nôtre, fit-il. Ils arrivent à faire quelque chose parce que nos gars sont trop confiants. Tellement confiants qu'ils sont une disgrâce. Ils n'ont ouvert la machine que pendant cinq ou six minutes, et ils ont quand même trouvé le moyen de gagner. C'est tout dire."

En écoutant ces réflexions, on ne peut s'empêcher de penser que nous aussi, nous avons toujours des excuses et des alibis. Un fait est authentique et une couple de joueurs l'ont confirmé. Equipe-Canada baignait dans une telle confiance, devant la certitude de ren-

verser la formation tchécoslovaque, que tous les athlètes, sauf les Montréalais, possédaient des réservations

remontée de prestige qu'était le tournoi de la coupe Canada? Parce qu'il témoigne une grande ouverture

gnements des Européens sur le plan tactique, sinon on est mort. Mais je dirai la même chose d'eux. Ils sont finis s'ils n'apprennent pas à jouer notre hockey rude et inspiré. Ils ne nous ont pas encore surpassés. Ceux qui vous disent ça sont cinglés parce qu'ils ont une deuxième chose très importante à apprendre. Voici. Ils jouent leur hockey suivant un plan établi d'avance et appris par coeur. Ils sont pris là-dedans et ils ne sont pas capables de changer quoi que ce soit quand l'adversaire improvise une nouvelle tactique. On les a battus 6-0 à Toronto, et ce soir, ils sont revenus avec le même plan de jeu et toutes ces failles."

difficilement arrachée par les Canadiens, n'est pas parti pour la gloire. Il a quand même hésité avant de dire ceci:

"Ca va être dur dans les années à venir parce qu'il faut bien reconnaître que cette équipe tchèque est déjà d'un haut calibre, et que ces gens-là ne sont pas des idiots. Ils apprennent, et ces tournois-là leur donnent des leçons inoubliables, et ils vont perfectionner surtout l'éché-avant. Mais pour le moment, on a encore le sentiment qu'on peut les traverser. C'est ce qui nous a nui dans cette partie."

Si l'entraîneur Jan Starsi était défiant dans ses propos, ses joueurs sympathiques restent modérés quant à l'avenir. Grâce à un journaliste-interprète, j'ai pu demander à Milan Novy s'il croyait que sa formation pourrait rejoindre les Canadiens d'ici un an ou deux:

"Je ne me risquerais jamais à faire une telle prédiction parce que ce serait présomptueux, a-t-il répondu. Je respecte trop les Canadiens. Quand ils ont besoin d'un but ou d'une victoire, ils vont la chercher. C'est là leur grande force. Mais nous partons du Canada contents. Nous avons réussi des choses que nous n'avions jamais espérées."

Le hockey international, avec tous ses imprévus, est sur la carte pour y rester. Et c'est excellent!

## "Novy m'a bouleversé"

Denis Potvin en est un qui avait une dent contre les Tchèques qu'il regardait avec la même suspicion que les Soviétiques... Mais il a admis que les joueurs de Prague lui avaient fait chavirer le coeur... Et c'est Milan Novy qui a réussi l'opération en s'approchant de lui pour l'inviter à changer de chandail... "Novy m'a complètement bouleversé en me demandant une telle chose, affirme Potvin, et je pense que je ne pourrai plus jamais les voir de la même façon."

A l'intérieur même d'Equipe-Canada, on a soigné de vieilles plaies, hier soir, et Darryl Sittler a fait dévier de son propre chef la conversation sur son vieil ennemi Bobby Clarke... "Dans l'avenir, vous allez le constater, grâce à Bobby Clarke, je vais être un meilleur joueur. Dans ce tournoi, il a été assez généreux pour me passer de ses secrets, et je sors d'ici enrichi."

Le journaliste Jaroslav Stanek du "Rude Pravo" de Prague, présent au Forum, hier soir, répète que Alexandre Maltsev d'URSS lui a bien dit que les joueurs canadiens fondaient les yeux injectés de sang dans l'intention évidente de blesser leurs rivaux... C'était l'occasion toutefois de corriger le journaliste tchèque et de lui apprendre que l'arbitre Jim Neagles n'était pas un arbitre de la LNH, loin de là, comme il l'a prétendu dans son journal.

## claudelaroche à la coupe canada



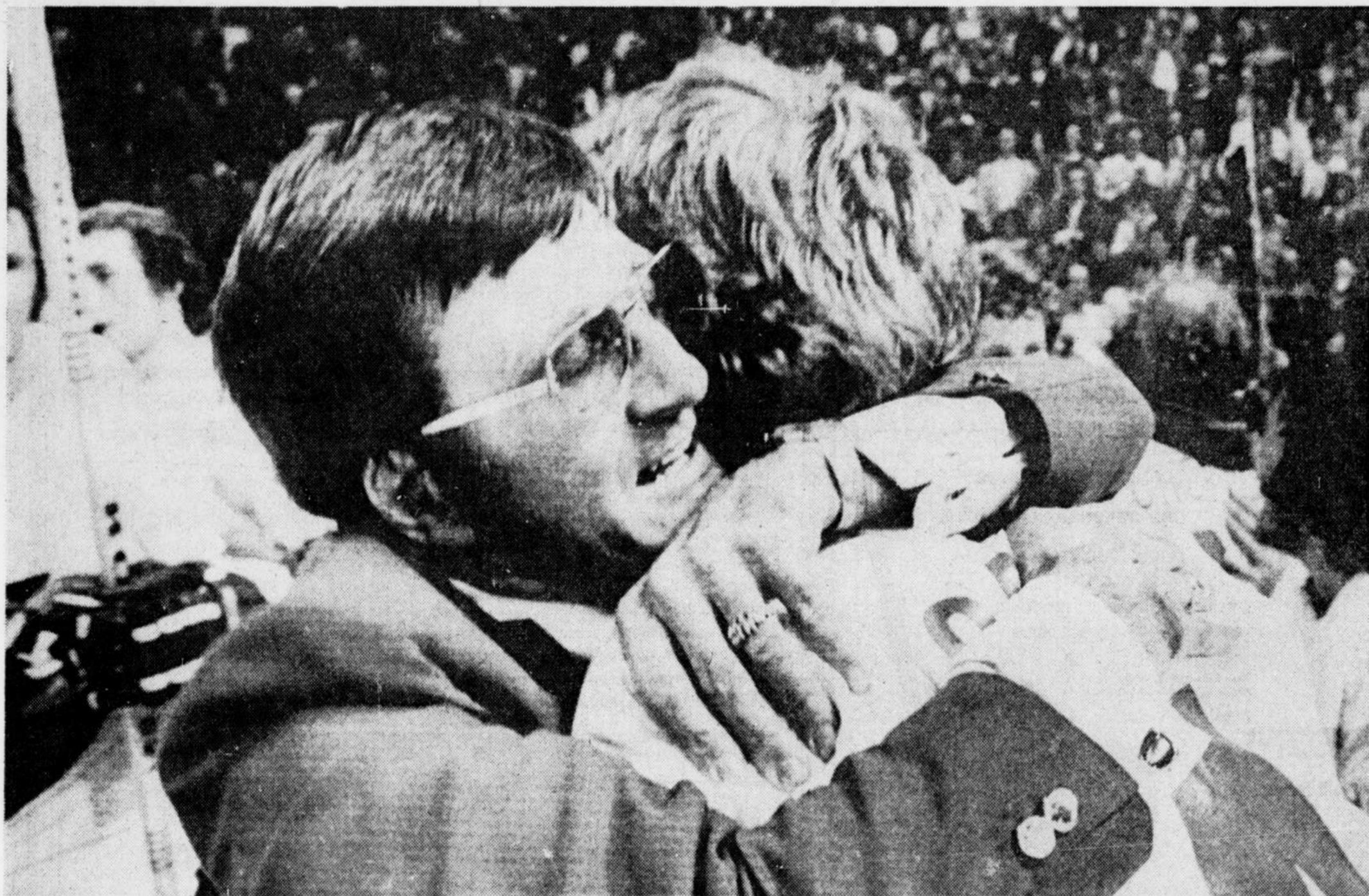
d'avion pour quitter la métropole, aujourd'hui.

d'esprit vis-à-vis les Européens, Bobby Hull était le meilleur personnage à interroger. Il a pris bien son temps avant de répondre ceci:

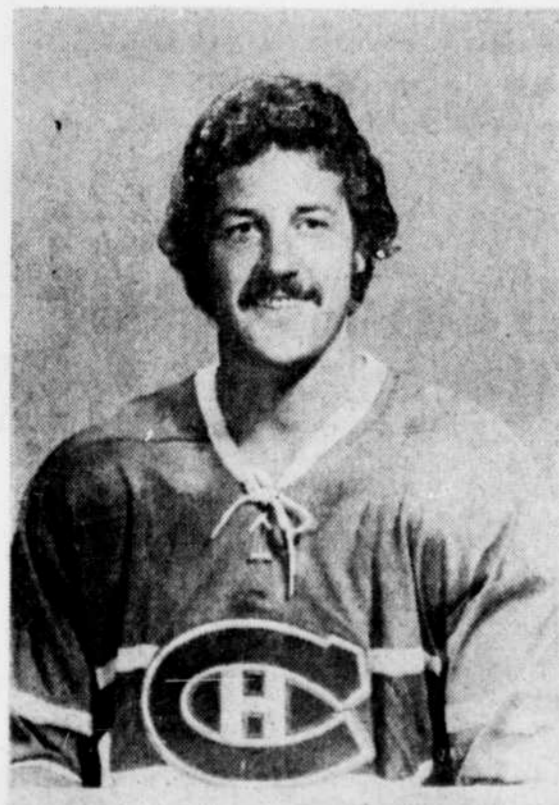
## Plein la vue?

Est-ce que le Canada en a jeté plein la vue dans cette opération

"Je suis plus convaincu que jamais qu'il nous faudra accepter des ensei-



L'accolade que Me Alan Eagleson adonnée à son meilleur client, Bobby Orr, en dit long sur les sentiments de ce grand penseur de ce premier tournoi de la coupe Canada. Peu de temps après, Orr était choisi le meilleur joueur de la série finale du tournoi.



PIERRE BOUCHARD

## PATINS LANGE 1976-77

DESTINES AUX JOUEURS DE HOCKEY PROFESSIONNELS AMATEURS ET JEUNES PROFESSIONNELS

ASER 5  
LE COMP

CHOIX DE 5 MODELES  
ASER 3

ASER 2  
LE JUNIOR COMP

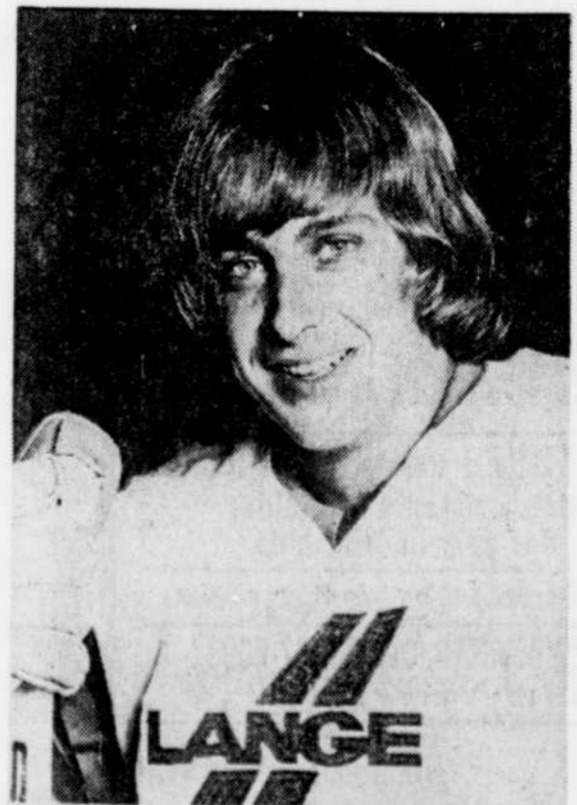
CONSULTEZ NOS SPECIALISTES

massicotte sports

POUR UN MEILLEUR AJUSTEMENT

• CENTRE-VILLE  
• SAINTE-FOY

• PLACE FLEUR DE LYS  
• PLACE LAURIER (MAIL NORD)



GILLES GILBERT

# Les Tchèques n'auraient pu rêver meilleur support!

PRAGUE (AFP) — "Lamentable... déplorable". Le quotidien sportif tchécoslovaque ne manque pas

d'épithètes pour qualifier la contre-performance des hockeyeurs nationaux dans leur premier match de

finale contre les Canadiens dans la "Coupe Canada." "On attendait cette première fina-

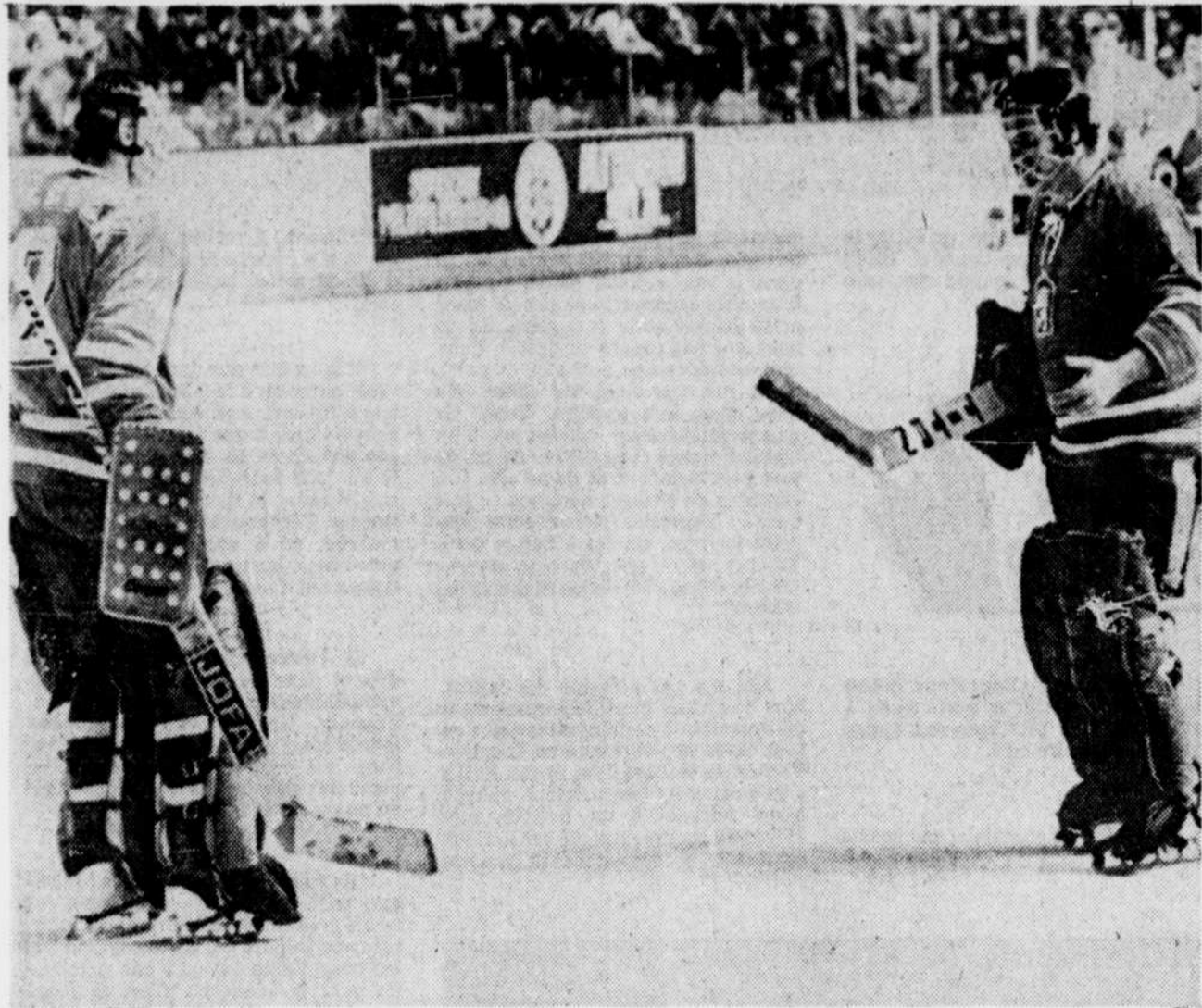
le, elle a été lamentable", constate le journal. "Nos hockeyeurs ont tout à fait raté ce duel. Une telle défaite est plus que surprenante... et nous touche doublement, car le pays du berceau du hockey sur glace n'a pu voir qu'un jeu déplorable interprété par ses champions du monde".

"Il faut reconnaître, écrit de son côté Rude Pravo — l'organe du PC tchécoslovaque — que ce n'était pas le jour de nos hockeyeurs. Ils n'ont trouvé ni la force ni l'audace de

répéter leur premier succès exceptionnel. Mais personne ne s'attendait à ce que les Tchèques reçoivent une telle leçon: le quatrième but a ébranlé leur moral de telle manière que, dès lors, l'issue du match était jouée. Et encore les Canadiens se sont montrés miséricordieux".

Le journal du PC, qui avait la veille sévèrement critiqué la brutalité des Canadiens dans leur match contre les Soviétiques, reconnaît que la pre-

mière finale elle, "s'est déroulée dans les règles". Les Canadiens, ajoute-t-il, ont été les maîtres de la glace, les meilleurs dans tous les sens, en contrôlant en permanence le jeu. "Les Canadiens, poursuit encore Rude Pravo, nous ont bien rendu notre première victoire contre eux avec les intérêts. Il faut cependant espérer que les Tchécoslovaques ne se laisseront pas déprimer et redresseront leur insuffisance lors de la deuxième finale mercredi", conclut le journal.



Le vétéran gardien de but Jiri Holecck (à gauche) est remplacé par Vladimir Dzurilla tout de suite après qu'il eut accordé deux buts à Equipe-Canada. Au cours du match de mardi, le contraire s'était produit, Dzurilla étant envoyé sur le banc après avoir donné quatre buts aux Canadiens.

## Brunswick® ... meuble bien vos loisirs...

**EN TOUTES SAISONS**

Nos tables de billard, solides et durables, sont construites avec des matériaux de la plus haute qualité.

Choix de plusieurs modèles avec tous les accessoires disponibles.

Pour bien choisir, venez visiter notre salle de montre.

A partir de \$495 jusqu'à \$5275 (Délai de livraison)

Consultez les vrais spécialistes:

215 Caron, Québec, G1K 5V6, Case Postale 3008, Québec, G1K 6X9, (418) 529-5395  
CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

# LIQUIDATION

## MOIS DES MONTEGO ET MONARCH 1976

Plus grand choix de MONTEGO et MONARCH dans la région de Québec

**NE MANQUEZ PAS CES AUBAINES**

### MONTEGO 1976

Stock 5-293

2 portes, H.T., toit vinyle landau, 351 po. cu., aut., fenêtre opéra, non-catalyseur, pneus radiaux ceinturés d'acier à flancs blancs HR-78-14, dégivreur électrique arrière, radio AM à boutons poussoirs, enjoliveurs de luxe, suspension extra-robuste, servodirection, servofrein, butoirs de pare-chocs avant, tapis de valise.

**SPÉCIAL \$4,900**

### MONARCH 1976

Stock 3-394

2 portes, toit vinyle, 250 po. cu., aut., pneus radiaux ceinturés d'acier à flancs blancs DR-78-14, pneu de rechange à faible encombrement, servodirection, enlève-buée de glace arrière, radio AM, rétroviseur extérieur gauche télécommandé, ignition transistorisée, fenêtre opéra, grands enjoliveurs, freins à disques à l'avant.

**SPÉCIAL \$4,825**

**OFFRE VALABLE JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE**

**carrefour mercury**

61, rue Kennedy, Lévis  
Tél.: 837-3681

Voitures Mercury, Continental, Camions Ford

**VENTE FIN DE SAISON**  
Il faut faire de la place!

**9 DEMONSTRATEURS**  
PONTIAC et BUICK 1976  
**4 PONTIAC 1976**  
(ayant servi au COJO)

Bas millage - Garantie du manufacturier

**15 VOITURES reconditionnées**  
modèles récents à liquider  
à des prix intéressants

Faites des économies très appréciables

**AVANT D'ACHETER, CONSULTEZ-NOUS!**  
"On va s'occuper de vous"

Ouvert tous les soirs, samedi jusqu'à 12h. p.m.

**Paul Rousseau Cap. auto inc. Santé**

285-2734 694-1530 de Québec sans frais

**À QUÉBEC CARETTE DATSUN EST TOUJOURS BON PREMIER POUR SES PRIX**

LA NOUVELLE SEDAN F-10 À TRACTION AVANT  
LA PLUS PUISSANTE DE SA CATÉGORIE.

PRIX SPÉCIAL EN VIGUEUR POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT.

Transport et préparation en sus **\$3495<sup>00</sup>**

- Suspension indépendante sur 4 roues.
- Freins à disque assistés à l'avant.
- Glaces teintées.
- Dégivreur de lunette arrière.
- Allume-cigarettes.
- Sièges baquets avant à dossier réglable.
- Pneus à carcasse radiale.

**49 MILLES AU GALLON** selon a.p.e.

GARANTIE 5 ANS 50,000 MILLES

Quaker State

**À QUÉBEC UNE DATSUN ÇA ROULE EN CARETTE DATSUN**

2060 OUEST, BOUL CHAREST (sortie Jean-Talou nord) TEL.: 681-7371

# Nous sommes la meilleure équipe au monde (Vachon)

par Maurice DUMAS  
du bureau du Soleil

MONTREAL — "Ca prend une équipe avec un potentiel illimité et un indomptable désir de vaincre pour gagner un match aussi corsé, même si elle se fait refuser trois buts".

Citation de l'excellent gardien de but Rogatien Vachon qui reflète bien l'effort suprême fourni par la majorité des joueurs d'Equipe-Canada, dans ce gain de 5-4 aux dépens de la Tchécoslovaquie. Gain qui confère la coupe Canada 1976 à la troupe dirigée par Scotty Bowman, en deux matchs d'affilée.

Avant le filet victorieux de Darryl Sittler, à la douzième minute de jeu de la première période de prolongation, l'officiel Ove Dahlberg, un Suédois, avait refusé des buts à Bobby Hull, au premier vingt, et à Guy Lafleur et à Guy Lapointe, en surtemps.

"Je ne conteste pas les décisions de Dahlberg, a tenu à préciser Vachon, élu le joueur le plus utile à Equipe-Canada. Ces trois refus auraient pu saper le moral de l'équipe. Mais non, au lieu de se décourager, les gars ont continué à foncer comme des buffles. La marque d'une équipe championne, la meilleure au monde".

Entouré d'une pléiade de francs-tireurs, Vachon n'a jamais craint pour son équipe. Et il a fermé sa porte à plusieurs reprises pour frustrer ces habiles hockeyeurs que sont les Tchécoslovaques.

### Solides amitiés

Même que Vachon a vu un ou deux Tchèques le féliciter après un arrêt miraculeux durant la période de la prolongation. "Je pense que c'est Jiri Holik qui m'a donné un p'tit coup de hockey, a dit le cerbère des Kings de Los Angeles. Cet échange de chandails, au terme de la rencontre, m'a profondément

ému. J'aurais aimé ça avoir un interprète sur la glace pour faire savoir à Vladimir Dzurilla combien j'appréciais l'équipe tchécoslovaque. Vous savez, ces Tchè-

ques sont beaucoup plus sympathiques que les Soviétiques. Ils ont perdu, mais ils ont avalé leur pillule".

Malgré les quatre rondel-



Après s'être vu refuser trois buts, un au premier vingt, et deux dans les dix premières minutes de la période supplémentaire, les Canadiens n'en croyaient presque pas leurs yeux quand Darryl Sittler a trompé encore une fois la vigilance de Dzurilla, cette fois pour bel et bien remporter le match et la coupe Canada.

les logées derrière lui, Vachon fut encore l'inspiration d'Equipe-Canada. "Je ne voudrais pas faire mon bavoux, mais je pense avoir joué le meilleur hockey de ma carrière", a-t-il poursuivi.

L'athlète natif de Palmarolle a sublimé un Forum en délire. "Il y avait six millions de Canadiens français derrière toi", lui a lancé un farouche partisan.

"Je le sais", a répondu Vachon, en souriant timidement. Un silence se fit ensuite dans son coin du vestiaire d'Equipe-Canada. "Avec tous ces habiles joueurs qui faisaient partie de notre équipe, je n'avais jamais pensé au titre du joueur le plus utile", a-t-il soutenu avant de passer sous la douche.

### Choses bizarres

Le tournoi coupe Canada 1976 est terminé. Tout est beau, tout est parfait, diront les plus chauvins ou ceux qui ne cherchent pas à découvrir la vérité.

Détrompez vous, il s'en est passé des choses bizarres et inexplicables au sein d'Equipe-Canada et de l'organi-

sation de cette compétition mondiale. Que pensez du choix de Bobby Orr comme le joueur le plus extraordinaire du tournoi, alors que Rogatien Vachon venait tout juste de se voir attribuer le titre du joueur le plus utile à l'équipe canadienne? Ca rime à quoi?

C'est simple, il fallait rétablir l'équilibre, puisque nous sommes en pays bilingue.

Et Gilbert Perreault est sans doute sorti meurtri de cette expérience. Ce n'est pas sans raison qu'il a déguerpi en vitesse du capannaum des premiers détenteurs de la coupe Canada.

Après un premier vingt tout simplement époustoufflant, Perreault, un centre naturel, a été muté à l'aile droite au début du second engagement.

Pourquoi? Pour faire une place au volcanique Phil Esposito qui menaçait d'y aller de déclarations fracassantes et incendiaires. Un peu de bonbon au grand Phil et un traitement mesquin à l'endroit de Perreault.

Personne n'a voulu faire de lumière sur cette histoire ténébreuse.

Malgré tout, le grand Seigneur qu'est Esposito a mar-

qué un but dans ce triomphe. Il s'ajoutait à ceux de Gilbert Perreault, Bobby Clarke, Bill Barber et Darryl Sittler.

La réplique tchécoslovaque est venue de Milan Novy, Jaroslav Bouzar, Marian Stastny et Josef Augusta.

### Que de dignité!

En dépit de leur défaite, les entraîneurs tchécoslovaques, Karel Gut et Jan Starsi, ont refusé de jouer les casse-pieds, ou de critiquer le travail des officiels. Même pas une toute petite allusion au jeu viril de leurs rivaux.

Ils ne sont toutefois pas convaincus de la suprématie du hockey nord-américain. "Le véritable champion mondial sera déterminé à Vienne, le printemps prochain", a presque crié le Dr Jan Starsi.

"Tous les participants seront en territoire neutre", a-t-il conclu.

Difficile d'appuyer la thèse du Dr Starsi. En quatre confrontations avec la Tchécoslovaquie en moins d'un mois, le Canada est sorti victorieux à trois reprises.

"Nous sommes les meilleurs au monde. Nous venons de le prouver", ont affirmé Denis Potvin et Serge Savard pour clore le débat.

**EQUIPEMENT A NEIGE** 40 ANS D'EXPERIENCE

- Manufacturier et Réparations
- Gratto sens unique (one way)
- Gratto réversible

Pour Jeep et Camion 1/2 tonne et plus

**AUDET SODDURES** QUEBEC

455, 1<sup>re</sup> AVENUE - QUEBEC - TEL.: 529-9541

**La couleur à un prix accessible!**

**GRANADA** vous facilite les choses.

Grandeurs d'écran et tarifs de location qui conviennent à toutes les bourses  Aucun gros déboursé d'argent  Aucuns frais de financement  Vous ne payez jamais un sou pour le service et les pièces.

**GRANADA** LOCATION DE TV

Appelez **653-7000** VISITEZ NOTRE SALON D'EXPOSITION AU 3262 CHEMIN STE-FOY, STE-FOY

Heures d'affaires: de 9h. à 21h. le samedi: de 9h. à 18h.

**LIQUIDATION DE DEMONSTRATEURS 1976**  
chez ton "CHUM" CHOUINARD

<b>CHRYSLER NEW YORKER</b> Equipé complet. 6,656 milles. Stock 9728. Prix \$10,575	<b>SPECIAL</b> <b>\$9,215</b>	<b>CORDOBA AIR CONDITIONNE</b> 15,881 milles. Stock 9393.	<b>SPECIAL</b> <b>\$6,820</b>
<b>CHRYSLER NEWPORT</b> H.T. 4 portes. Stock 9436. 7,210 milles. Prix \$7,243	<b>SPECIAL</b> <b>\$6,327</b>	<b>CORDOBA AIR CONDITIONNE</b> 13,051 milles. Stock 9391.	<b>SPECIAL</b> <b>\$6,723</b>
<b>CHRYSLER NEWPORT</b> H.T. 2 portes. 7,013 milles. Stock 9540. Prix \$6,985	<b>SPECIAL</b> <b>\$6,149</b>	<b>DEMON coupé 2 portes</b> V-8, out., servodirection, servofrein, radio. 13,140 milles. Stock 9424. Prix \$5,004	<b>SPECIAL</b> <b>\$4,595</b>
<b>ROYAL MONACO</b> H.T. 2 portes. 11,728 milles. Stock 9471. Prix \$6,390	<b>SPECIAL</b> <b>\$5,645</b>	<b>DEMON coupé 2 portes</b> V-8, out., servodirection, servofrein, radio. 13,712 milles. Prix \$4,974	<b>SPECIAL</b> <b>\$4,649</b>
<b>ROYAL MONACO</b> H.T. 2 portes. 21,736 milles. Stock 9450. Prix \$6,390	<b>SPECIAL</b> <b>\$5,357</b>	<b>DART SWINGER H.T. 2 portes</b> V-8, out., servofrein. 7,136 milles. Stock 9450. Prix \$5,275	<b>SPECIAL</b> <b>\$4,775</b>

**Chouinard Ste-Foy**

2400 DALTON, PARC COLBERT, SAINTE-FOY  
TEL.: 653-4961  
CHRYSLER DODGE ET CAMIONS DODGE  
VENTE SERVICE



## Tout le chic du cuir

En haut: soulier brogue très élégant apportant la construction impeccable John McHale dans un cuir souple brun pâle. Semelle trois épaisseurs tout cuir et doublure en cuir offrant le confort. Pts: 7 à 11 D, E. 80.00

En bas: très sobre, soulier Florsheim à lacer avec empeigne unie sur semelle simple en cuir et talon de caoutchouc. Brun ou noir. Pts: 7 à 11. 54.00

R. 25, r-de-ch. Centre-Ville et r. 825, Place Laurier 1er.  
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

**Daquet**  
PLUS PRES DE VOUS

**Oyez ! Oyez !**

**Vente d'écoulement**

**De nos modèles 1976**

**Hâtez-vous !**

Aucune offre raisonnable refusée...

**220, boul. du Pont St-Nicolas**  
Tél.: 831-2171  
2,000 pieds du Pont de Québec

**POTEA**  
AUL UTO  
AMERICAN MOTORS - JEEP

PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR

## Deux buts refusés aux Canadiens en surtemps

# Sittler met fin à la série coupe Canada

MONTREAL (PC) — Darryl Sittler a mis fin à un match très excitant hier soir en déjouant Vladimir Dzurilla à

11:33 de la période de barrage donnant ainsi la première Coupe Canada à l'équipe Canada devant une foule en

délire au Forum de Montréal. Ce but donnait une victoire de 5-4 à l'équipe Canada contre la Tchécoslo-

vaquie et un balayage de la série finale deux de trois.

Ce but spectaculaire de Sittler a couronné une période de surtemps endiablée où le Canada s'était vu refuser deux buts. Tout d'abord, à 8:30, Guy Lafleur s'était fait voler un but quand Ivan Hlinka a soulevé la cage au moment où il lançait, puis à 10:00 un but de Lapointe a été refusé parce que le temps venait tout juste de s'écouler.

C'est un but de Bill Barber à 2:12 de la fin de la troisième, qui avait permis aux Canadiens de revenir de l'arrière et d'égaliser les chances à la fin des 60 minutes de jeu.

Gilbert Perreault, Phil Esposito et le capitaine Bobby Clarke ont marqué les autres filets des Canadiens, tandis que Milan Novy, joueur par excellence du tournoi pour les siens, Jaroslav Pouzar, Josef Augusta et Marian Stasny ont répliqué pour les Tchèques.

Rogatien Vachon, qui a stoppé Novy lors d'une échappée à la dernière minute de la troisième, a été proclamé le joueur par excellence de tout le tournoi pour le Canada, tandis que Bobby Orr a été choisi le joueur par excellence de la série finale.

Quant à Dzurilla, qui a été envoyé très tôt dans le match, il a été choisi le meilleur joueur des siens pour le match d'hier et il a encore une fois très bien fait.

### Les meilleurs

C'était évidemment la fête dans le vestiaire de l'équipe canadienne et le champagne coulait à flot.

"Il y a beaucoup de bons joueurs au sein de cette équipe et plusieurs d'entre eux ont joué de façon merveilleuse au cours de ce tournoi, a mentionné Rogatien Vachon, qui a été le joueur le plus longuement ovationné. Je ne croyais pas qu'on allait me décerner le titre de joueur par excellence. Je dois dire que les gars ont très bien joué ce soir. Ils ont montré beaucoup de courage, car il en faut

pour revenir de l'arrière comme ils l'ont fait dans les derniers instants du match. Je n'ai jamais ressenti autant de tension avant un match et pendant un match".

Les Canadiens avaient pris une avance de 2-0 après seulement 3:09 de jeu à la première face à Jiri Holecck alors que les Tchèques avaient beaucoup de difficultés à s'organiser. Perreault, grâce à un jeu superbe, et Esposito ont alors enregistré les buts.

C'est à la suite de ce début chancelant que les Tchèques ont fait appel à Dzurilla. Ce dernier semblait vouloir connaître un autre match du tonnerre contre les Canadiens et ce sont ses arrêts qui ont permis aux siens de reprendre du poil de la bête et d'égaliser les chances.

Novy a d'abord déjoué Vachon au milieu de la deuxième lors d'un avantage numérique et Pouzar a créé l'égalité au tout début de la dernière période.

Les Tchèques, qui jouaient alors très bien à la défense, avaient le vent dans les voiles, mais un but de Clarke, lui aussi lors d'un avantage numérique est venu freiner leurs élans.

"Ce troisième but a été un but très important, a mentionné l'instructeur Scotty Bowman. Les Tchèques venaient de créer l'égalité et ils semblaient avoir l'avantage du jeu. Ce but a changé l'allure du match".

Les deux gardiens ont alors dû se signaler avant que les Tchèques ne frappent un autre grand coup. En moins d'une minute, Augusta a d'abord créé l'égalité à nouveau et Stasny est venu donner les devants aux siens à quatre minutes de la fin.

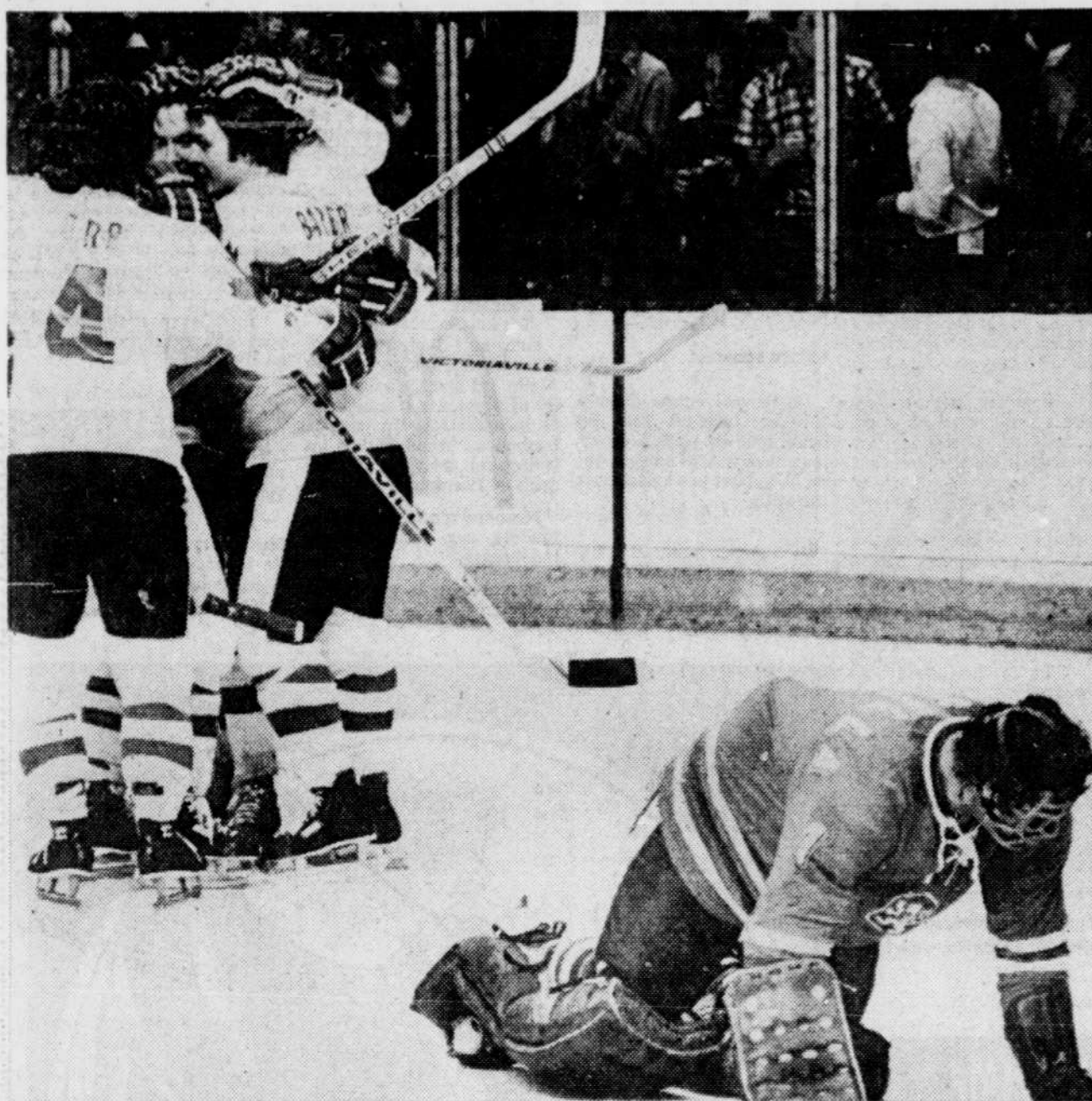
Les Canadiens ont attaqué de plus belle jusqu'à ce que Barber, après une belle pièce de Leach permette au Canada de se rendre en supplémentaire.

### Equipe superbe

Après plusieurs belles chances ratées en période de barrage, Sittler a réalisé un jeu superbe, déjouant habilement un défenseur avant de prendre Dzurilla en défaut.

"Je voulais tirer de loin, car je crois que c'est son point faible, a mentionné Sittler, le héros du jour chez les Canadiens. Quand j'ai levé la tête, j'ai vu qu'il était très loin de ses buts et il m'a été facile de le déjouer. Je n'ai jamais vu une équipe comme l'équipe Canada. Nous sommes les meilleurs".

Quant à Bobby Clarke, il a ajouté: "J'espère que les Tchèques ne se considèrent plus comme les champions du monde".



Pendant que Vladimir Dzurilla n'ose se relever après avoir accordé le but fatidique, qui met fin à la série coupe Canada, Bobby Orr, Bill Barber et Darryl Sittler ont déjà commencé à célébrer la victoire canadienne dans le premier tournoi de ce genre.

## Sommaire

### CANADA 5 TCHÉCOSLOVAQUIE 4

Première période  
1—Canada, Perreault, 2e (Lafleur, Potvin) 1:25  
2—Canada, Esposito, 1er (Potvin) 3:09  
Pénalités: Cernik T, Leach Can 0:25, Stasny T 3:40, Potvin Can 9:38, Gainey Can 16:15

Deuxième période  
3—Tchécoslovaquie, Novy, 1er (Martinec, Machac) 9:44  
Pénalités: Pouzar T 5:49, Barber Can 8:07, B. Stasny T 10:38, Augusta T 13:39

Troisième période  
4—Tchécoslovaquie, Pouzar, 1er (M. Stasny, Chalupa) 2:14  
5—Canada, Clarke, 1er (Hull, Perreault) 7:48  
6—Tchécoslovaquie, Augusta, 1er (Machac, Martinec) 15:01  
7—Tchécoslovaquie, Stasny, 1er (Holik, Buble) 16:00  
8—Canada, Barber, 1er (Leach, Clarke) 17:48  
Pénalités: Kaji T 6:18, Potvin Can 14:23

Prolongation  
9—Canada, Sittler, 2e (Dionne, McDonald) 11:33  
Pénalités: Tchécoslovaquie (banc) 8:30

Lancers: Tchécoslovaquie 8 6 7 4—25  
Canada 9 11 14 5—39

Gardiens: Holecck, Dzurilla, Tchécoslovaquie; Vachon, Canada  
Assistance: 18.040

**Il nous reste 8 DEMONSTRATEURS 1976**

**PRIX TRES SPECIAL**

Ces voitures portent la garantie du manufacturier jusqu'à 24 mois, 24,000 milles.

**Laurier Auto Inc. AMC**  
2025 OUEST, BOUL. CHAREST  
Parc Jean-Talon Sud  
681-4631  
Ouvrert tous les soirs jusqu'à 9h00 excepté le samedi.

**Jacques NORMAND "Sandblasting"**

Décapage au sable de boîtisses, de "vans" et acier de toutes sortes.

**AUSSI PEINTURE INDUSTRIELLE**

3400 BOUL. DE LA CHAUDIERE STE-FOY

**651-1503**  
résidence: 653-4647 -884-2461

**TILDEN**  
Camion - location

En vedette camions CHEV & GMC et camions remorque

- Vaste choix de modèles
- Tarifs bas
- Service

DEMANDEZ NOS TARIFS DE LOCATION ANNUELS  
**694-1727**

1147 est, St-Vallier, Québec  
**Rompré & Frère**  
DRIVE YOURSELF LTEE

**TILDEN**

La meilleure preuve qu'une entreprise de chez nous fait tout ce qu'elle peut pour vous!

Disponible immédiatement

**NOUVEAU CATALOGUE ELECTRONIQUE INDUSTRIEL**

Demandez-le, il vous sera expédié GRATUITEMENT moyennant un achat de \$50 (minimum) de composants électroniques industrielles.

Contactez-nous, nous sommes à votre service.

DE LA PRECISION AVANT TOUTE AUTRE CHOSE

**CESCO**  
electronique ltée.  
MONTREAL - QUEBEC - OTTAWA - TORONTO  
38 ouest, St-Vallier, Québec - Tél.: 524-4641

**À QUÉBEC CARETTE DATSUN EST TOUJOURS BON PREMIER... IL LE PROUVE**

CARETTE DATSUN VOUS OFFRE EN PRIMEUR A QUEBEC LE TOUT NOUVEAU

**DATSUN SPORTRUCK 4 X 4**

À QUÉBEC UNE DATSUN CA ROULE EN

**CARETTE DATSUN**  
2060 OUEST, BOUL. CHAREST (sortie Parc Jean-Talon Nord)  
TEL.: 681-7371

# Tremplin de 70 mètres érigé au Mont Sainte-Anne

par Jacques ARTEAU

Les installations hôtelières mises à part, le Parc du Mont Sainte-Anne pourra bientôt se targuer de posséder les meilleures installations de ski alpin et nordique au Canada. Dans une dernière étape pour compléter les

aménagements déjà existants, l'installation d'un tremplin de 70 mètres et l'érection d'un stade de fond seront ajoutés pour l'hiver de 1978.

En communiquant ces deux nouveaux services au Mont

Sainte-Anne, le président de la Corporation Sports internationaux, également président des Nordiques de Québec, a confirmé par ailleurs un nouvel objectif de la corporation.

"L'omnisport, on s'y at-

taque le mois prochain", de s'engager ouvertement Georges Labrecque.

### Le tremplin

Les deux nouvelles installations au centre du Parc du Mont Sainte-Anne représentent ensemble un investisse-

ment de \$6,000,000 par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec. A eux seuls, le tremplin de 70 mètres et les services connexes coûteront \$4,000,000 dont \$600,000 pour l'infrastructure du tremplin.

Le tremplin, dont la mise en chantier est prévue pour l'automne et sera achevée l'été prochain, sera érigé à quelque 1,000 pieds au sud du chalet principal existant. Cet emplacement a été privilégié pour éventuellement juxtaposer la structure d'un tremplin de 90 mètres dont la piste de décollage et d'atterrissage sera la même que celle du tremplin de 70 mètres. Sur la foi des auteurs de cette trouvaille, les architectes Duval et Fortin, c'est la seule conception architecturale du genre en ce qui concerne la construction de trempilins pour sauts à skis.

de fond au coût de \$2,000,000 est également prévue pour l'hiver de 1978.

Déjà assurée de la présentation des championnats juniors mondiaux de ski nordique en 1979, la station du Mont Sainte-Anne pourrait ériger ses deux installations de ski dès 1978 avec les championnats seniors mondiaux de ski de fond et de sauts à skis.

Le complexe du stade de fond se situera à environ un demi-mille du centre d'accueil actuel. Outre les services pour les officiels, les compétiteurs et satisfaire à des exigences d'ordre technique, le stade sera également doté de gradins pouvant recevoir 3,000 personnes et d'une aire de stationnement pour 500 automobiles.

"Québec doit garder sa

vocation de sports d'hiver et Montréal celle de sports d'été, c'est dans cet esprit que la Corporation Sports internationaux a mené ses démarches et ses tentatives pour amener des compétitions de caractère international au Mont Sainte-Anne", d'insister Georges Labrecque.

En concrétisant notamment l'érection d'un tremplin de 70 mètres, la station du Mont Sainte-Anne devient le seul centre de ski au pays avec Thunder Bay à posséder une telle installation. Cette dernière station est également la seule à posséder actuellement un tremplin de 90 mètres, équipement essentiel pour la présentation des championnats seniors internationaux de sauts à skis.

### Et l'omnisport...

Si la Corporation Sports

internationaux n'y peut rien pour implanter des installations hôtelières, elle n'a pas pour autant abandonné toute autre ambition.

En veillesse depuis cinq mois, le projet d'un complexe hôtelier et de condominiums au Mont Sainte-Anne risque de prendre un coup de gelée pour quelques mois encore. "Nous attendons encore une réponse des CP hôtels pour accepter ou renoncer à la gestion du complexe hôtelier, a expliqué Roland Champagne, sous-ministre adjoint au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Il reste encore un mois avant l'expiration du sursis accordé à CP hôtels et si ces derniers n'acceptent pas la gestion, nous demanderons à la firme Beaudet et Marquis de soumettre un autre proposition."

## Soirée d'adieu de Hank Aaron, demain

MILWAUKEE (AP) — La nuit humide de septembre avait réduit le nombre de spectateurs à 3,000 pour un match des Brewers de Milwaukee et Hank Aaron n'en était pas à sa première soirée semblable.

Son dernier circuit, le 10e de l'année et le 75e de sa carrière, remontait au 20 juillet. Il soignait le genou qui le tenait hors de l'alignement depuis le 2 août.

Il a souri lorsque quelqu'un a suggéré que le temps serait idéal pour prendre sa retraite.

"J'ai bien aimé mon retour à Milwaukee depuis deux ans, plus que mes statistiques personnelles, mais j'espère avoir aidé les jeunes par ma présence, même si ce n'était pas mon rôle.

Il est revenu en 1975 à Milwaukee, où il avait passé les 12 premières années de sa carrière. Sa moyenne est .240, six points de mieux que l'an dernier, mais il n'a cogné que 22 circuits ici en deux saisons.

### Intangibles

"Il a été très bon psychologiquement pour les jeunes joueurs, a dit le président Bud Selig, en plus de nous aider aux guichets, tout en créant une certaine crédibilité pour le club."

Selig, qui souhaite que Aaron va demeurer dans l'organisation du club, espère que la soirée d'adieu organisée en l'honneur d'Aaron demain soir, sera un tribut convenable à celui qui prendra sa retraite à la fin de la saison.

On y remarquera plusieurs membres du Temple de la Renommée du baseball, y compris Vic Raschi, qui a servi la première balle de circuit à Aaron en 1954.

On exposera dans le lobby le bâton et la balle du 715e circuit d'Aaron.

Aaron assure que le baseball lui manquera beaucoup comme joueur actif, même s'il n'est pas encore décidé au sujet de son avenir.

"Si je demeure ici, j'aimerais avoir la chance de transformer ce club en équipe championne, car, après 25 ans, je connais les ingrédients nécessaires à un championnat."

Selig a laissé entendre que

Aaron pourrait devenir gérant avec le temps, mais celui-ci n'est pas intéressé. Il aimerait accéder à une direction engagée à triompher et il est prêt à en prendre les moyens.

Aaron soutient qu'un gérant n'est bon qu'en autant qu'on lui fournisse les joueurs nécessaires, "par contre, ayant déjà triomphé, je tiens à faire partie d'une organisation victorieuse."

Qu'il demeure ou qu'il parte, les dirigeants des Brewers sont très reconnaissants à son endroit.

Pour un, le gérant Alex Grammas se glorifie d'être le dernier gérant d'Aaron, "d'autant plus qu'il m'a aidé à mes débuts comme gérant".

Parmi les services essentiels dont sera doté le tremplin de 70 mètres, on y retrouvera entre autres des gradins pour les spectateurs le long de la piste d'atterrissage, des salles pour les officiels et les compétiteurs, de même qu'une aire de stationnement pour environ 400 automobiles.

### Un stade de fond

Une autre installation s'inscrivant dans la candidature de Québec pour deux concours de calibre international, l'addition d'un stade

Avant d'acheter, pensez

## Liquidation de CHEVETTE 1976

Profitez de ces avantages: Economie:

Achetez avant la hausse des prix des modèles 1977. Coupez vos factures de gazoline.

### Choix;

Transmission automatique ou 4 vitesses manuelles. Bon choix de modèles et de couleurs. Livraison immédiate.



CHEVROLET OLDSMOBILE

60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561  
Terrain usagé: 565, boul. Hamel

Vos heures d'affaires, ça s'annonce dans  
**LE SOLEIL**

**GEORGES JEAN**  
CENTRE SHELL  
QUEBEC  
681-0029

- Atelier de réparations mécaniques
  - Suspension — Alignement et balancement
  - Freins — Disques et tambours
  - Mise au point électronique
- Salon de beauté pour voitures
  - Lavage intérieur et extérieur
  - Lavage de moteur — Cirage et polissage

**SPECIAL DU 13 AU 18 SEPTEMBRE**  
**GRAISSAGE GRATUIT** AVEC CHANGEMENT D'HUILE

**265, BOUL. HAMEL, VANIER**

**NOTRE GRANDE VENTE LIQUIDATION 1976**

**UN SUCCES...**

**NOUS LIQUIDONS TOUS NOS VEHICULES NEUFS OU USAGES**

**QUEL QUE SOIT LE PRIX QUE L'ON VOUS FERA AILLEURS, NOUS POUVONS VOUS EN FAIRE UN MEILLEUR ET C'EST VRAI !...**

Ouvert tous les soirs

MERCURY LINCOLN

**Montcalm Automobiles**  
Chez nous, la différence c'est le service après-vente.  
"Votre garage de confiance"

901, 1re Avenue Québec 529-2131

SERVICE et PIECES JUSQU'A 2H.30 LA NUIT

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS A COURT ET LONG TERMES

**DE L'ARGENT ÉCONOMISÉ, C'EST DE L'ARGENT GAGNÉ GRÂCE AU REMBOURSEMENT DE \$1.00 DE "PRESTONE"**

**Changez votre antigel vous-même et économisez!**

- Changez votre antigel chaque année. Il ne s'agit pas seulement d'en rajouter. Il faut vidanger le cambouis et les particules dommageables de rouille de tout le système de refroidissement.
- Faites-le vous-même et économisez les frais élevés de la main-d'œuvre. (Pourquoi payer quelqu'un pour faire un travail si simple que vous pouvez exécuter en 10 minutes?)
- Utilisez "Prestone II", l'antigel et liquide refroidissant pour toutes les situations à toute l'année.

**"PRESTONE II" ET LA TROUSSE "PRESTONE" POUR RINCER ET REMPLIR. RECHERCHEZ-LES CHEZ:**

WOOLCO AUTOMOTIVE CENTRES  
SIMPSONS-SEARS  
K-MART AUTO CENTRES  
TOWERS DEPT STORES  
MIRACLE MART  
CALEX  
PASCAL

**Postez le coupon et faites-vous rembourser \$1.00 à l'achat de la trousse "Prestone" pour rincer et remplir!**

- Les instructions faciles vous indiquent les six étapes de vidange du système de refroidissement comme un professionnel grâce à la trousse "Prestone" pour rincer et remplir.
- Découpez deux logogrammes "Union Carbide" de l'intérieur de l'emballage de la trousse pour rincer et remplir; postez-les nous avec le coupon ci-dessous rempli et nous vous ferons parvenir \$1.00.
- Demandez tous les renseignements là où vous achetez "Prestone II" l'antigel et liquide refroidissant pour toutes les situations à toute l'année. NE MANQUEZ PAS CE REMBOURSEMENT D'UN DOLLAR DE "UNION CARBIDE"!

Ce coupon ne peut être rachaté à un magasin de détail. Complétez et postez, accompagné de deux logogrammes "Union Carbide" pris à l'intérieur de l'emballage de la trousse "Prestone" pour rincer et remplir à: Offre d'un dollar, C.P. 2150, Toronto, Ontario, M5W 1H1.

Nom \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Marque de la voiture \_\_\_\_\_ Année du modèle \_\_\_\_\_

Lieu d'achat de la trousse \_\_\_\_\_

Limite de deux par famille ou organisme. L'offre se termine le 1er novembre 1976. Veuillez accorder de 3 à 5 semaines pour le remboursement.

## L'absence des Red Sox sera déplorée en série mondiale

Maintenant que l'hystérie créée par la série de la coupe Canada est chose du passé, les autres sports pourront recevoir un peu plus d'attention. Très bientôt, on se retrouvera en pleine série mondiale du baseball, et il est certain que les sportifs y trouveront un changement qu'ils apprécieront.

On ne connaît pas encore les participants de la prochaine classique, mais on peut déjà prédire qu'il sera difficile d'avoir un spectacle aussi palpitant que celui fourni en 1975 par les Reds de Cincinnati et les Red Sox de Boston. Cette série a sans doute été la meilleure présentée depuis 1950, même s'il y a plusieurs luttas qui restent mémorables.

Du côté de la Ligue nationale, les Phillies de Philadelphie viennent de connaître une période très inquiétante, mais la situation s'est améliorée cette semaine. Avec leur avance de 10 matchs, les Reds de Cincinnati sont très bien placés, et l'on s'attend à les revoir dans la série, peu importe s'ils seront opposés aux Phillies ou aux Pirates de Pittsburgh.

En tout cas, les deux premières semaines d'octobre seront celles du baseball, et c'est une détente qui fera du bien.

### Sur un peu de tout

Nos confrères montréalais n'ont pas été tendres pour le quart-arrière Sonny Wade, à la suite de l'échec des Alouettes à Ottawa, samedi dernier... En dépit des nombreuses erreurs qui ont été commises dans les deux camps, ce match n'en a pas moins été fort intéressant... Il a certainement été le plus robuste vu depuis longtemps, à preuve les nombreuses blessures dans les deux camps... Peu importe l'opinion que l'on peut avoir de Wade, l'impression est que ce joueur sera à la hauteur de la situation dans les moments décisifs et que Montréal participera encore à la joute de la coupe Grey...

Après la deuxième journée du championnat cité-district, dimanche, il ne restera plus que deux autres tournois au calendrier de l'Association de golf du district, tous deux des affaires à deux balles... Les inscriptions pour le pro-amateur "Molson" au club Lac Saint-Joseph, dimanche le 26, fermeront lundi prochain... Même si l'admission est limitée aux golfeurs avec un handicap de 12 et moins, il est déjà assuré que l'on aura un total record de participants pour cet événement... Le calendrier de l'association sera complété avec le tournoi à deux balles du club Orliens, le 2 octobre...

Rencontré hier midi, aux Voûtes Talon, Claude Brunelle, directeur des installations sportives du parc Mont Sainte-Anne, a confirmé que le départ pour le tournoi "continuos mulligan" de samedi sera donné à 9h30... Tous les inscrits sont priés d'en prendre note et d'être sur place au moins une demi-heure avant... Brunelle s'est dit vraiment surpris par la réponse à l'invitation lancée par le professionnel Denis Gagné, au total exactement 240 joueurs...

L'Association "Les Sportifs du Québec" fait savoir que tout est prêt pour accueillir un nombre record de participants à son 12e marathon, dimanche, sur la piste olympique du Patro de Charlesbourg... La population est invitée à aller encourager tous ces courageux athlètes, d'autant plus que l'entrée est gratuite... Samedi, les membres de l'association sont invités à se rendre au stade municipal pour le tournoi de baseball...



roland sabourin

Malheureusement, les Red Sox seront absents de la prochaine bataille. En quatrième position, à 20 matchs et demi du premier rang de la section Est de la Ligue américaine, ils sont déjà mathématiquement éliminés. Pourtant, avec la jeune équipe qu'ils avaient présentée l'an dernier, leurs partisans avaient raison de croire que c'était le début d'une dynastie dans le genre de celle créée par les Athletics d'Oakland.

Les Red Sox ont connu un très mauvais début de saison, avec le résultat qu'ils n'ont jamais pu retrouver leur aplomb. C'est déploré, car cette formation était fort intéressante.

Dans le moment, on concède beaucoup de chances aux Yankees de New York de faire un retour dans la série. Que de souvenirs une telle participation permettrait-elle aux plus âgés de revivre!

Avant le calendrier de la journée d'hier, les joueurs dirigés par Billy Martin avaient une avance de neuf matchs et demi sur les Orioles de Baltimore, les seuls qui peuvent déranger leurs plans. Naturellement, avant d'accéder à la série, il leur faudra éliminer les champions de la division Ouest.

Dans cette autre section de l'Américaine, les Royals de Kansas City sont encore en avance, mais elle est moins confortable qu'il y a un mois. Les imprévisibles Athletics sont encore très menaçants, en dépit de tous les efforts de Charlie O. Finley pour démantibuler cette formation. Si jamais ils parvenaient à la finale de leur circuit, ils pourraient déranger les plans des Yankees.

## Le meilleur frappeur de la LN défend la cause de Steve Rogers

par Jacques DOUCET

MONTREAL (collaboration spéciale) — "Steve Rogers n'est certes pas un aussi mauvais lanceur que l'indique sa fiche".

C'est Bill Madlock qui parle, à l'issue de la victoire de 2-0 que les Cubs de Chicago venaient de remporter, hier, aux dépens de Steve Rogers de Montréal.

Madlock, présentement installé au premier rang des meilleurs frappeurs de la Ligue nationale, doit sûrement s'y connaître en matière de lanceurs. Et même s'il a réussi deux coups sûrs en trois visites au marbre pour hausser sa moyenne offensive à .345, Bill a beaucoup de respect pour le lanceur droitier des Expos.

"A mon avis, Rogers est le meilleur lanceur de votre équipe et il a sûrement joué de malchance cette saison pour se retrouver avec une fiche de seulement six victoires et 16 défaites", a-t-il ajouté.

Le match d'hier en a été un autre exemple alors que Rogers et le gagnant Ray Burris se sont livrés tout un duel de lanceurs. Mais le

sort a voulu qu'en troisième manche, après deux retraits et Mick Kelleher au deuxième but, le frappeur Joe Wallis frappe une balle en voulant retenir son élan.

La balle a roulé à la droite du premier but où Earl Williams a foncé pour s'en emparer! Lorsqu'il a voulu remettre à Rogers pour le retrait, son relais manquait de précision et la balle a été choir dans l'abri des Cubs. Résultat: Kelleher a croisé le marbre et Wallis s'est vu octroyer le deuxième coup sûr. Puis Bill Madlock a suivi avec son 36e double de la saison pour sceller l'issue de la rencontre en faveur des Cubs.

Rogers a donc encaissé son 16e revers de la saison bien qu'il ait espacé deux coups sûrs, accordé seulement deux buts sur balles et retiré huit frappeurs sur trois prises. Les deux points des Cubs ne sont pas mérités à sa fiche.

Madlock, lui, a consolidé son emprise sur le premier rang des frappeurs du circuit et il vise un deuxième championnat de suite. L'an dernier, il a remporté le championnat des frappeurs de la

Ligue nationale avec une fiche de 354.

"Le temps froid ne m'incommodé pas du tout. Je crois aussi que mon élan au bâton est meilleur que l'an dernier et que ma connaissance de la zone des prises est aussi meilleure. Et si je connais mieux la zone des prises, c'est grâce à Lou Fonseca, notre instructeur spécial des frappeurs, qui a travaillé pendant de longues heures avec moi", a-t-il ajouté.

Et lorsqu'on lui a demandé si le fait d'affronter un nouveau lanceur, comme ce sera le cas aujourd'hui puisque le jeune canadien Larry Landreth fera ses débuts dans le baseball majeur, pouvait lui rendre la vie difficile, Madlock a répondu:

"Non, je ne le crois pas. Plusieurs de mes coéquipiers ont joué contre lui dans l'Association américaine cette saison et ils pourront me renseigner sur la façon dont Landreth lance habituellement et sur son répertoire de lancers".

match alors qu'il n'a effectué que 88 lancers. C'était son troisième blanchissage à vie contre les Expos. D'ailleurs, il a bien espacé seulement huit coups sûrs et n'a accordé aucun but sur balles, tout en retirant quatre frappeurs sur trois prises.

Sa dernière victime a été Jose Morales qui, après avoir égalé le record des majeurs de 24 coups sûrs comme frappeur suppléant dans une saison il y a deux jours à Philadelphie, a égalé hier le record des majeurs en ce qui concerne le nombre de présences officielles au marbre dans une saison avec 73. Il partage maintenant ce record avec Vic Davalillo, des Cards de Saint-Louis, qui avait établi la marque en 1970.

Aujourd'hui, en matinée, les Expos tenteront de mettre fin à leur série de cirque en confiant la balle au jeune Larry Landreth, originaire de Stratford, en Ontario, alors que ce dernier deviendra le premier joueur canadien, formé dans les filiales des Expos, à participer à un match des Expos. Il aura comme rival l'ancien droitier des Expos, Steve Renko.

## SPECIAUX DANS NOS 3 MAGASINS



FAUTEUIL - No 75 H  
Matériel et vinyle combinés ou vinyle seulement. Choix de couleurs.

42<sup>88</sup>



Style 90 - CHAISE A CONVERTIR

Une confortable chaise qui se convertit en un rallonge pour dormir, longue de 72". La bande de terre est épaisse de 8". Tout le matériau est rembourré de polyfoam avec du tissu durable polypropylène. Décorée avec des lignes de couture et des boutons recouverts, elle est idéale pour le chalet, le cottage.

88<sup>88</sup>



No 50H CHAISE PLIANTE BERÇANTE

Dossier haut, siège et dossier rembourrés, disponible en matériel ou vinyle, choix de couleurs.

32<sup>88</sup>



PLACE BOURG-ROYAL  
1010, 80e Rue est, Coin 10e Av.  
628-3707

MAIL CAP-ROUGE  
Boul. La Chaudière, Cap-Rouge  
653-5160

PLACE NORMANDIE  
Route Marie-Victorin, St-Nicolas  
831-3400

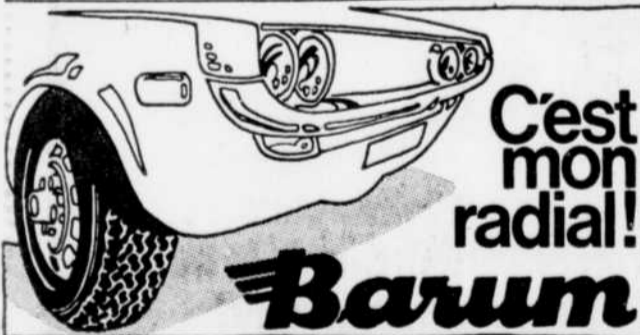
### CHEVROLET '75

BEL-AIR - 2 PORTES - HARD TOP

aussi

### ECONOLINE '74

Demandez M. Claude Moisan - 687-2111



C'est mon radial!

Barum

## VOITURES DE POLICE

A NOUVEAU, NOUS AVONS 15 AUTRES VOITURES DE LA SURETE, DU QUEBEC.

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE.

ANNEES: 72 - 73 - 74 - 75.



565, boul. Hamel - 529-4564

## POUR PLUSIEURS DOLLARS DE MOINS

PRIX REDUIT JUSQU'A 60% DU DETAIL SUGGERE



BUREAUX EXECUTIFS METAL BEIGE

70" x 35" \$159  
65" x 35" \$149  
60" x 30" \$139

BUREAUX SIMPLE CAISSON METAL BEIGE

60" x 30" \$119

AUTRES SPECIAUX  
— CLASSEURS FORMAT LETTRE OU LEGAL NEUFS et USAGES  
— CHAISES DESASSORTIES PRIX VARIES



CHAISES EMPILABLES

VINYLE \$16<sup>95</sup>  
VINYLE-TISSU \$17<sup>95</sup>



\$42<sup>95</sup>



\$51<sup>95</sup>



BUREAUX SECRETAIRES

30" x 60" avec retour \$179

BUREAUX EXECUTIFS

30" x 60" avec retour \$199



DIVISION WILLSON OFFICE SPECIALTY

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

## L'ENTREPOT DU BUREAU

1375 ouest, boul. Charest, Québec — Tél.: 681-0543-44  
Ouvert du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 5h. p.m.

# Un Legendre pétant le feu paye la traite à Smith

par Jacques DRAPEAU

C'était peut-être à cause des huit paniers de gros pompons jaunes qui bordaient le court, ou encore les gradins tout frais repeints à neuf aux couleurs du commanditaire, ou encore parce qu'il avait enfilé son chandail "à trous" (du manufacturier) porte-bonheur...

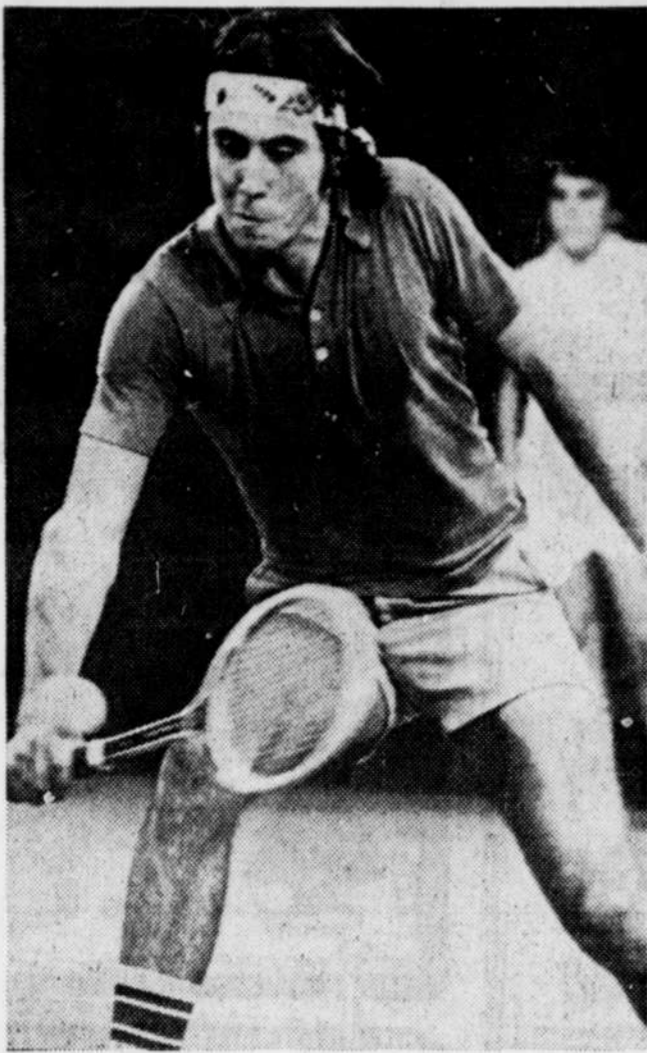
Toujours est-il que le Québécois Richard Legendre s'est tapé le match de tennis de sa vie, hier soir, au club de tennis Montcalm, lorsqu'il a éliminé le Britannique Jonathan Smith par 6-4 et 6-4, pour ainsi accéder à la demi-finale du Grand Prix Rothmans, ultime étape du circuit canadien de tennis.

Du même coup, Legendre s'est assuré d'une bourse de \$600, mais il nourrit de plus grandes ambitions de ce côté maintenant, surtout après le match du tonnerre qu'il a livré hier soir.

Derrière ce tempérament de guerrier, qui le porte trop souvent, hélas, à pousser les hauts cris, voire lancer sa raquette, se cache un gars sentimental, drôlement influencé par l'entourage. Il n'hésite d'ailleurs pas à affirmer que les belles fleurs naturelles, les couleurs vives, un public chaleureux, tout ça l'inspire et le pousse à s'appliquer davantage encore.

"Je me sentais pourtant drôle, analysait Legendre après le match. Il m'est d'ailleurs bien souvent arrivé de ne pas me sentir dans mon assiette depuis le début de la saison, mais ce soir, je me suis vite senti un autre homme, surtout après avoir enlevé les deux premiers services à Smith".

Effectivement, Legendre s'est vite emparé d'une priorité de deux parties dans le premier jeu, ce qui a semblé bouleverser l'Anglais.



Richard LEGENDRE

Le Soleil, Reynald Lavie

N'enlevons absolument rien au jeu brillant de Legendre tout au long de son match, mais reste qu'il fut favorisé par un court légèrement détrempe en début de match... même si le tournoi se déroule à l'intérieur.

Le fait est que le court avait été lavé avant le match, ce qui avait rendu la surface synthétique plus molle. Le court est trop lent. On aurait

mieux fait de jouer à l'extérieur", s'est mis à crier le grand Smith à un moment donné.

Plus tard, après son match, Smith précisait sa pensée. "J'ai joué sur le même court la semaine dernière et il était rapide. Au début du match, j'avais peur de jouer là-dessus parce que c'était dangereux. Richard a été brillant ce soir mais il fut

aidé par cette surface plus lente".

Smith était amer, mais il faut le comprendre. Il était à Québec pour rien de moins que toucher la part du lion (\$2.500) du prestigieux tournoi. "Cherchez une autre raison à sa défaite, répétait le Québécois Pierre Bissonnette, chez qui l'Anglais avait élu domicile durant son séjour à Québec. Smith a le mal du pays et il a hâte de retourner chez lui". Mais Bissonnette ajoutait: "Rendons à Legendre ce qui lui appartient. Il a nettement dominé son adversaire sur le court".

### "La traite" Legendre

C'est vrai que Legendre lui a payé la traite, à l'Anglais. Il a attaqué et attaqué sans cesse, allant jusqu'à foncer vers le filet sur sa seconde balle de service. Il faut avoir du culot, surtout face à un joueur de la trempe de Smith. "Je pense qu'il a commis l'erreur de chercher à briser mon rythme au début", ajoutait Legendre, en cherchant une réponse à ce succès inespéré.

Smith a vite oublié son humour anglais après le match. A tel point qu'il a demandé aux organisateurs la permission de se retirer immédiatement du tournoi pour retourner dans son pays. Mais il a essuyé un refus catégorique. Smith devra disputer au moins un match de double en compagnie du Torontois Dale Power.

Si Réjean Genois, l'autre Québécois en lice dans cette finale, obtient un succès similaire contre le Torontois Jim Boyce ce soir il aura

Legendre comme rival dans l'une des demi-finales de demain.

### Genois est fatigué

Plus tard hier soir, Legendre a fait équipe avec Genois et les deux Québécois sont venus bien près de causer une autre surprise. Ils ont cédé en trois manches, soit 6-3, 2-6 et 6-3 devant le tandem Harry Fritz, de la Californie-Jim Boyce, de Toronto.

Pendant que Legendre maintenait sa cadence avec un jeu tout aussi spectaculaire, Genois connaissait de grandes difficultés, offrant un jeu souvent erratique. Il est clair que le meilleur joueur canadien du circuit Rothmans est à bout de souffle après des mois de tournée en Europe et en Amérique.

Un jeu moyen de Genois, hier soir, aurait suffi à pulvériser les deux Québécois en

grande finale du double masculin.

Dans l'autre match disputé hier soir, l'Américain Harry Fritz a facilement disposé de Glen Booth de Winnipeg, par des comptes de 6-3 et 6-2, pour lui aussi accéder à la demi-finale.

Le Grand Prix Rothmans se poursuit ce soir avec quatre matches, à compter de 18 heures. Les Torontois Greg Halder et Dale Power, les

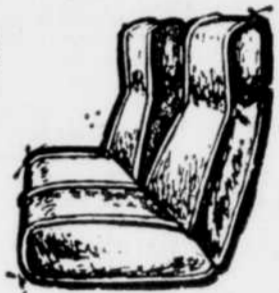
deux finalistes du Rondeau disputé la semaine dernière à Québec, se retrouveront à nouveau. On assistera aussi au premier match chez les dames, alors que Vera Komar de Cambridge, se retrouvera face à la longiligne Kim Ruddell de l'Australie.

Puis, Réjean Genois livrera la lutte à Jim Boyce. Enfin, un match de double masculin opposera l'équipe Power-Jonathan Smith à celle de Glen Booth-Greg Halder.



Le plus grand centre de couvre-sièges...

- Choix • Couleurs
- Chauffeuses • Dégivreurs



**G. Lebeau Ltee**

Le salon de beauté pour l'auto

Venez rencontrer nos gérants, deux ateliers pour vous servir



980, de Bourgogne Ste-Foy - 658-4530



P.S. Par exception, ouvert les soirs du 16 et 17 septembre, jusqu'à 21h30. Ouvert tous les samedis avant-midi.



400 est, St-Vallier Québec - 522-6816

## FORMATION DES ADULTES

COURS GRATUITS À TEMPS PLEIN AVEC PRESTATIONS HEBDOMADAIRES FORMATION PROFESSIONNELLE

NIVEAU COLLEGIAT	DEBUT	ENDROIT	DUREE
Technique de fabrication mécanique (dessin, conception)	18-10-76	Cegep Thetford-Mines	260 jours

**DESCRIPTION:** Ce cours a pour objectif de former des dessinateurs capables de concevoir et d'améliorer de la machinerie et aussi d'effectuer à l'occasion certains travaux relevant du département des méthodes tels que estimation, planning et méthodes de travail.

**FORMATION REQUISE:** Secondaire V et quelques cours de niveau collégial dans des domaines pertinents à la fonction ou l'équivalent formel.

**EXPERIENCE REQUISE:** Environ un (1) an d'expérience pertinente dans le domaine de la fabrication mécanique ou l'équivalent.

INFORMATION ET INSCRIPTION: CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA LE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS

Cette annonce est publiée par la Commission de Formation Professionnelle de la Main d'Oeuvre de la région de Québec, 1010, rue Borne, Québec G1N 1L9, en collaboration avec le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada et votre Service d'Éducation des Adultes.

Vos rabais, ça s'annonce dans **LE SOLEIL**

UN BON VOYAGE DE CHASSE CLUB DES HAUTEURS CLERMONT RESERVATIONS 672-3082

**POUR UNE AFFAIRE EN OR, VENEZ DE L'AUTRE BORD!**

**Grand spécial PRIX DE LA FACTURE + TRANSPORT + 6%**



André Caron, prés.

Nous vous offrons un **ANTIROUILLE GRATUIT** (Valeur de \$135) sur nos modèles 1976



Chez votre nouveau concessionnaire **AMC ST-JEAN-EUDES AUTOMOBILES** 72, route Kennedy, Lévis - Tél.: 837-9371



## 10 8 SUPER-FAMILIALES (SUBURBAN) 1976

TRACTIONS 4 x 4 et 4 x 2, 6 et 9 PLACES.



Evitez la hausse prévue pour l'automne **LIVRAISON IMMEDIATE**



M. ROGER DUBOIS Gérant des camions

**AVANT D'ACHETER PENSEZ**



PLUSIEURS AUTRES MODELES LEGERS ET LOURDS POUR LIVRAISON IMMEDIATE.

• CAMIONS CHEVROLET LOURDS ET LEGERS

• LOCATION A LONG TERME



**CHEVROLET OLDSMOBILE**

60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561

- VENDEURS COURTOIS
- LE PLUS GRAND CHOIX DE MODELES 1976
- SERVICE APRES VENTE LE PLUS RECHERCHE
- PRIX DEFIANST TOUTE COMPETITION
- MEILLEURE ALLOCATION EN VILLE POUR VOTRE ECHANGE

Mario Marois nommé capitaine

# Sans bruit Kevin Lowe fait son nid chez les Remparts

par Alain BOUCHARD  
"M. Racette m'avait laissé entendre, durant l'été, que mes chances de graduer étaient excellentes; je ne suis donc pas surpris de ce qui m'arrive maintenant."

Kevin Lowe est, avec Michel Leblond, le seul novice ayant réussi à s'introduire parmi l'épidémie de vétérans, chez les Remparts de Québec. Deux autres joueurs — Amoruso et Brinster — seront également considérés comme des recrues, mais ils n'en sont pas vraiment puisqu'ils avaient achevé la saison au Colisée, le printemps dernier, après l'élimination du Couillard de Sainte-Foy.

Le jeune défenseur (17 ans) de Lachute livre ses impressions avec la même assurance et la même probité qui caractérisent son jeu. Observations réfléchies, vocabulaire abondant et langage parfaitement châtié. Sur la glace, Kevin Lowe est calme, méthodique et intelligent. Cet Ontario de naissance est nettement un "cérébral", par opposition au type du joueur impulsif.

Son éducation bourgeoise, ses bonnes manières et extrême politesse complètent le portrait d'aristocrate qui s'en dégage.

La tentation était forte de lui demander comment il se sent dans ce milieu turbulent et parfois un peu rustre du hockey; hier soir, par exemple, il devait subir la traditionnelle initiation des "verts".

Souplesse  
"Je trouve ça extrêmement intéressant de me retrouver avec toutes sortes d'individus, confie Lowe. C'est fantastique de voir un groupe d'hommes très différents, pour certains, arriver à former une équipe solide. Je n'ai aucun problème d'adaptation. Sincèrement."

Lowe n'est cependant pas prêt à mettre tous ses oeufs dans le seul panier du sport.

"Il ne sera jamais question, dans le junior, d'abandonner l'école. Si je suis un jour repêché par les professionnels, je serai évidemment tenté de m'y diriger, mais je veux pouvoir poursuivre mes études si je ne le suis pas. Comme l'a fait mon cousin, Mike Lowe, qui appartient aux Blues de Saint-Louis."

Kevin est également le cousin de Brendan Lowe, ancien-nement des Castors de Sherbrooke. Il fut repêché du Lachute midjet, au premier tour des 17 ans et plus.

Il complète présentement la paire avec le vétéran François Vachon, à l'arrière-garde, comme ce sera notamment le cas, ce soir, à Beauport, contre les Cascades.

"Ce qui m'étonne le plus, dans mon comportement, explique Lowe, c'est que je suis relativement détendu, dans les matchs. Je pensais vraiment être plus nerveux. Je tiens toutefois à ajouter que je suis loin d'être satisfait de mon rendement. Par exemple, je n'ai guère été brillant, hier soir (mardi), à Laval"

**Marois capitaine**

Le défenseur Mario Marois a semblé un peu secoué, hier, d'apprendre qu'il était le nouveau capitaine des Remparts, comme successeur de Jean Gagnon. Il n'a pas voulu le laisser paraître, mais lui qui est d'ordinaire tellement bavard et tellement spontané est soudainement devenu tout timide, lorsqu'interrogé sur sa nomination, laquelle était pourtant très prévisible.

"J'avais été désigné pour les mises au jeu officielles, dans les matchs de samedi et dimanche, a-t-il rappelé. Je pouvais donc m'attendre à ce qui vient d'arriver".

Il a simplement ajouté que

le succès de l'équipe continuera de prévaloir sur tout. Quant à son verbe, nul doute qu'il retrouvera bien vite sa couleur d'antan, une fois l'émotion passée!

"J'ai choisi Marois parce qu'il fait sur la glace ce qu'il prêche en paroles", a déclaré l'entraîneur Ron Racette. Ce dernier a indiqué que Denis Turcotte et Eddy Godin, deux autres vétérans de 19 ans, s'étaient vu confier des charges de lieutenants, même si la Ligue junior majeure a officiellement supprimé les grades de capitaines adjoints, à l'automne 1975. Les deux hommes n'auront pas de "A" sur leur chandail, voilà tout.

**Pageau survit**

Racette a finalement opté pour Paul Pageau comme gardien auxiliaire à Grant McNicholl. Michel Groulx, qui fut retourné au Sainte-Thérèse junior B, demeure toutefois sur la liste d'options des Remparts.

A Beauport, ce soir, Racette utilisera l'alignement suivant: Lacroix-Marois, Vachon-Lowe et Peluso-Béchar, comme duos défensifs; Turcotte-Godin-Burton, Lagacé-Chouinard-Frêchette, Savard-Haworth-James et Leblond-Brinster-Boudreau à l'attaque, le centre étant le premier des trois noms.

**BRIC A BRAC:** Après le match de ce soir, Nelson Burton devra subir une intervention chirurgicale mineure à un coude, pour une bursite dont il souffre "silencieusement" depuis déjà deux semaines... Le match de ce soir, à Beauport, clôturera le calendrier pré-saisonnier des Remparts... Le grand départ s'effectuera, dimanche soir, à Sherbrooke... Le diable est aux vaches, dans la famille Locas, depuis que les Saguenéens de Chicoutimi ont indiqué que le benjamin Luc ne graduaient pas avec l'équipe.



## Le temps de la chasse...

# LATULIPPE

s'en occupe!

**MOSSBERG**  
Modèle 395K - cal. 12+3" **\$82<sup>50</sup>**

**MOSSBERG**  
Fusil à pompe - 500-AB - cal. 12+3" **\$135<sup>50</sup>**

**BAIKAL**  
Fusil 2 canons juxtaposés - cal. 12 **\$134<sup>50</sup>**

**BAIKAL**  
superposés, ventilé - cal. 12 **\$234<sup>50</sup>**

**REMINGTON**  
Modèle 1100 - Automatique, ventilé - cal. 12 **\$279**

**303 CUSTOM**  
Neuve - Modèle de luxe **\$125**

**SPRINGFIELD**  
Crosse "Monte Carlo" - cal. 30-06 **\$149**

**PARKER HALE**  
Modèle 1000 - cal. 308 - 30-06 **\$214<sup>50</sup>**

**PARKER HALE**  
Modèle 1200 de luxe, cal. 30-06 - 308 **\$247<sup>50</sup>**  
300 W.M. - 7mm Rem. Max. **\$257<sup>50</sup>**

**SAVAGE**  
Modèle 99C à levier - cal. 308 **\$225**

**SAC DE COUCHAGE "WOODS"**  
en duvet de canard.

**\$32<sup>95</sup>**  
à **\$269<sup>95</sup>**

**GRAND CHOIX D'ETUIS ET VALISES POUR ARMES**

**\$3<sup>49</sup> à \$70**

**PIEGES "VICTOR"**  
Très beau choix. Différentes grosseurs.

**\$249 à \$109<sup>50</sup>**

**TELESCOPE**  
GARANTIE A VIE

**\$107<sup>95</sup>**  
4-PLEX

Installation gratuite.

**BASE EXTRA.**

**GRAND CHOIX D'ACCESSOIRES DE CHASSE**

**RETRANSMISSION EN COULEURS SUR ECRAN GEANT 16' x 28'**  
**CHAMPIONNAT MONDIAL DES POIDS LOURDS**  
**MARDI 28 SEPTEMBRE à 9.30 p.m. au COLISEE**

**MUHAMMAD ALI vs KEN NORTON**

**BILLETTS EN VENTE AUX GUICHETS DU COLISEE: \$20 - \$15 - \$10 et \$8**

**"JE RETROUVAIS LE PLAISIR DE PILOTER UNE VOITURE DONT J'ÉTAIS LE MAÎTRE"**  
Jacques Rainville Le Journal de Québec

**La Renault 5.**  
Du plaisir en grand au volant de la plus pratique des petites voitures. En ville comme sur la route.

- Plus de 50" milles au gallon
- Traction avant
- Pneus radiaux ceinturés d'acier
- 4 sièges super confortables
- Très grand hatch-back
- Jusqu'à 31.5 pieds cubes d'espace de chargement
- Suspension indépendante aux 4 roues, à barres de torsion
- Direction à crémaillère
- Freins à disque à l'avant (GTL)
- 4 vitesses au plancher (GTL)
- Moteur 1300 cc - 96 m/h (ou 782 cc - 75 m/h)

**FAITES-EN L'ESSAI SANS TARDER CHEZ** **RENAULT**

\*Tests de millage (route) effectués selon les normes de l'ÉPA

**sovea**  
AUTOS L.T.E.E.  
1792, boul. Hamel TEL.: 681-0011

**BLOUSES DE CHASSEURS "WOODS" ROUGH RIDER \$34<sup>95</sup>**

**PANTALONS CHASSEURS "WOODS" ROUGH RIDER \$23<sup>50</sup>**

**VÊTEMENTS CHAQUEMENT MATELASSÉS EN DUVET DE CANARD**

**PANTALONS CHASSEURS \$26<sup>95</sup> À \$54<sup>95</sup>**

**BLOUSES CHASSEURS \$57<sup>95</sup> À \$85**

**Fameuses BOTTES GREB KODIAK**  
CUIR BEIGE IMPERMEABLES ADULTES 4 À 12 **43<sup>50</sup>**

**BOTTES CULOTTES WADER pour chasse aux canards \$17<sup>95</sup> à \$47<sup>95</sup>**

**BOTTES DE CHASSEURS**  
Tige cuir, base caoutchouc. **\$19<sup>95</sup> à \$22<sup>49</sup>**

**HABITS IMPERMEABLES INDUSTRIELS ou SPORT**

**HABITS TOILE CAOUTCHOUCÉE COULEUR VERT OLIVE 10<sup>95</sup>**

**HABITS ÉPAISSE TOILE CAOUTCHOUCÉE GARANTIS IMPERMEABLES 17<sup>95</sup>**

**PARKAS IMPERMEABLES, TOILE TAILLÉE REVERSIBLE 16 à 20 COULEURS JAUNE, VERT 8" 9"**

**HABITS NYLON VERT, IDEAL POUR LA PÊCHE 11" 15"**

**HABITS MILON COULEUR JAUNE, VERT GARANTIS IMPERMEABLES 27<sup>50</sup>**

**HABITS P.C.V. INDUSTRIELS REVERSIBLE À L'ÉVÈLE, GARANTIS IMPERMEABLES, TRES DURABLE NYLON ÉTOFFÉ DE RÉGÉNÈRE 22<sup>50</sup>**

**PONCHOS 8.95**

**HABITS ou PARKAS IMPERMEABLES POUR CAMOUFLAGE \$13<sup>95</sup>**

**EMETTONS PERMIS DE CHASSE ORIGINAL, CHEVREUIL, ETC.**

**LATULIPPE**

**EMETTONS PERMIS DE CHASSE AUX CANARDS, ETC. PROVINCIAL ET FÉDÉRAL**

**637 OUEST, RUE ST-VALLIER, QUÉBEC: 522-2996 STATIONNEMENT GRATUIT**

# les inscrits à québec

## COURSE NO 1— Trot à réclamer \$4,000-\$4,500-\$5,000 — Bourse \$1,000

6—Robins Delight	Y. Pelchat	Veut rien savoir	8:5
4—Limebank Bugler	R. Gendron	Position sidéra	2:1
1—Drury Brook	F. Nadeau	Pourrait la surprendre	5:2
5—Assuredly	E. White	Petite part	4:1
3—Heidi Barmin	R. Beaudoin	Part trop loin	9:1
8—Lincolns Indian	Pas nommé	Va manquer de souffle	12:1
7—Fair Catch	A. Jean	Pas sûr de lui	15:1
2—Wyncrest Tom	C. St-Jacques		

## COURSE NO 2— Trot à réclamer \$1,250 — Bourse \$550

2—Leslies Count	C. Drotet	Avec opposition	9:5
3—Great Escape	J. Quessy	De sa part	2:1
5—Stud Omaha	J. Cyrenne	Bon placement	5:2
4—Mouton D'Or	R. Gendron	Peu probable	4:1
1—Puggy Wuggy	G. Boly	Les restes	7:1
6—Hurricane Spot	R. Dufour	Bon réglage	9:1
7—Express G	M. Barrette	A sa place	12:1
8—Rita Gold	C. Denaute	Lui pareil	15:1

## COURSE NO 3— Trot Gagnants \$1,000 & plus — Bourse \$1,900

3—Fresh Drummond	N. Tremblay	Aucun doute	8:5
4—My Happiness	J. Beaudoin	Vient de gagner	2:1
3—Armbo Knave	A. Jean	Fera son possible	5:2
2—Jean LeGrand	Y. Catellier	Voudrait bien	6:1
1—Superman Mir	R. Dufour	La balance	9:1

## COURSE NO 4— Amble n.g. \$100 par départ — Bourse \$850

2—Valor C	G. Robichaud	Sera favori	8:5
5—Blazer Gene	L. Duquette	Dangereux ici	2:1
4—Claire Bunter	E. Hébert	Finira proche	3:1
7—Lafleur D'Or	E. White	Remontera	9:2
3—Lauriers Boy	L. Audet	Dans l'argent	6:1
1—Pinto	Y. Pelchat	Ne tiendra pas	9:1
8—Loudier Mir	N. Tremblay	Trouve le mille long	12:1
6—Blue Walnut	A. Jean	Bon dernier	15:1

## COURSE NO 5— Amble à réclamer \$1,500 — Bourse \$600

5—Caroldon Intrepid	A. Jean	Choix logique	9:5
7—La Bonne Femme	P. Roberge	Avec celui-ci	2:1
2—Bolis Win	R. Beaudoin	Ou celui-là	5:2
6—Belmont Leona	C. Desjardins	A vos risques	4:1
8—Revel Black	G. Girard	Gagnera des positions	7:1
1—Wonder	F. Nadeau	Un bon soir	9:1
3—Idlewhites Ray	J. Giguère	Surprendrait	12:1
4—Scotch Jelf	G. Beauchemin	Faerait gros prix	14:1

## COURSE NO 6— Amble n.g. \$125 par départ — Bourse \$850

4—Charlie G	R. Dufour	Faut le choisir	8:5
1—Irish Hanover	Y. Catellier	Dans son dos	2:1
3—Qui Nhon	A. Quain	Bonne dernière	5:2
5—Copper Lass	P. Roberge	Attelé dur	4:1
3—Ether Kent	L. Duquette	Pourrait répéter	6:1
6—Keystone Gloria	M. Cournoyer	Manque de fini	8:1
7—Ske	Pas nommé	Pas de danger	12:1

## COURSE NO 7— Amble à réclamer \$2,500-\$3,000 Bourse \$800

5—Jon J	J. Beaudoin	A fait ses preuves	8:5
4—Athena Blue Chip	J. Cyrenne	A son meilleur	2:1
2—Belvedere Mir	P. Roberge	Paiera bien	5:2
3—Ranganui	A. Jean	A affronté meilleur	4:1
1—Rigaud Eden	R. Bourret	Part possible	7:1
6—Bernadine Hanover	F. Nadeau	Causerait surprise	9:1
8—Vanquish	R. Dufour	A perdu des points	12:1
7—Stephanie Win	L. Duquette	Aucune chance	15:1

## COURSE NO 8— Amble n.g. \$175 par départ — Bourse \$1,300

1—Nelson	G. Robichaud	Ne peut manquer	9:5
3—Jarobert	A. Jean	Le suivra de proche	2:1
7—Lone Yankee	Y. Catellier	Sera dans la lutte	5:2
5—Gentle Charlie	N. Tremblay	Pas à dédaigner	4:1
4—Kenton Minbar	M. Cournoyer	Part possible	7:1
2—Jackpot Minbar	Y. Pelchat	Bon réglage	9:1
6—Izz A Champ	Y. Boly	En perte de vitesse	12:1

## COURSE NO 9— Trot à réclamer \$1,250 — Bourse \$550

7—Major Edgewood	J. Cyrenne	Malgré sa position	8:5
5—Speed Arrow	Pas nommé	A craindre	2:1
8—Nel Byrd	R. Beaudoin	Fera son possible	5:2
4—Confused Mir	G. Boly	Peut surprendre	4:1
3—Jan Van	G. Beauchemin	Chance minime	7:1
6—Pirouette Mir	E. Hébert	Pas grand chance	9:1
2—Champion Hanover	J. Germain	Va rien là	12:1
1—Todd Flemington	R. Gendron	Son temps est fait	15:1

## COURSE NO 10— Amble n.g. \$100 par départ — Bourse \$850

4—Justice Minbar	R. Beaudoin	Dernière facile	9:5
1—Post Graduate	R. Dufour	Dans la photo	2:1
2—Gaelic Lobell	Y. Pelchat	Va tout donner	5:2
7—Mister Raffie	N. Tremblay	A du chemin à faire	4:1
5—Mon Pot	C. St-Jacques	Arrive de Montréal	7:1
6—Ithaca	M. Cournoyer	Pourrait écarter	9:1
3—Huntley Lad	J.C. Rioux	A rien montré	12:1
8—Lake Shore Belle	Y. Leblanc	Attendra position	15:1

## sommaire expos

CHICAGO 2	Ab P Cs Pp	Jorgensen fu	1 0 0 0
		Scott 2b	0 0 0 0
		Rogers 1	2 0 0 0
		Morales 1	1 0 0 0
		Murray 1	0 0 0 0
		Totaux	29 0 5 0
		Chicago	002 000 000—2
		Montréal	000 000 000—0
		E.—Williams. DJ—Chicago 1.	
		LSB—Chicago 7, Montréal 3.	
		2B—Madlock. BV—Madlock. S—Burriss	
		2, Frias.	
MONTREAL 0	Ab P Cs Pp	Lanceurs:	
		Unser cd	4 0 0 0
		Foli ac	4 0 0 0
		Valentine cc	4 0 2 0
		Williams 1b	3 0 0 0
		Carter r	3 0 0 0
		Dawson cg	3 0 1 0
		Parrish 3b	3 0 2 0
		Frias 2b	1 0 0 0
		Temps—1:45.	
		Assistance—2,782.	

Les services d'experts, ça s'annonce dans **LE SOLEIL**

# Woolco MD

CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO

## EN SPÉCIAL !

### PNEUS CEINTURÉS

## ORDINAIRES OU D'HIVER



Flyte trac rainurés ou d'hiver

CHAC. A78 x 13 **\$24**

Cette offre prend fin le 18 septembre.

Dimensions	Prix
A78 x 13	\$24
D78 x 14	26
F78 x 15	30
G78 x 14	33
G78 x 15	33
H78 x 14	36
H78 x 15	36
J78 x 15	36
L78 x 15	36

Tous les pneus HALLMARK pour voitures de tourisme sont garantis, proportionnellement à l'usage de la semelle, contre les hasards de la route et les défauts de fabrication.

### OFFRE SPÉCIALE

**MISE AU POINT DU MOTEUR**

**21<sup>75</sup>** Chac. 4 cyl.

6 cylindres 24.75  
8 cylindres 27.75

Nos experts en mécanique feront l'INSTALLATION de bougies (Champion, AC ou Autolite), de pointes, d'un rotor et d'un condensateur neufs, le RÉGLAGE du moteur, de la marche au ralenti et du carburateur, la VÉRIFICATION du filtre à air du filtre à essence, de la soupape de recyclage des gaz de carter, du câblage d'allumage et de tout le système électrique.

### OFFRE SPÉCIALE

**AMORTISSEURS DE SERVICE INTENSE**

**6<sup>97</sup>** CHAC.

Modèle d'excellente qualité, très durable. Nous remplacerons sans frais ces amortisseurs tant que vous aurez votre automobile.

Installation 2.75 chac.

**50 MOIS BATTERIE PREMIUM**

**37<sup>88</sup>** chac.

Installation comprise, avec échange. Série 22F, 24 et 24F seulement. Série 27, 27F et 74 à bornes latérales. Installation comprise avec échange. 42.88

GARANTIE DE 50 MOIS

**HUILE A MOTEUR QUAKER STATE**

Huile à moteur "Super blend" offerte en degrés 10W30. Limite de 5 par client. **.87** LA PINTÉ

**ANTIGEL PRESTONE II**

Protection jusqu'à 85° F. Protège de la rouille et de la corrosion. Empêche le moteur de surchauffer ou de déborder en été. **6<sup>88</sup>** chac.

**HOUSSES EN PELUCHE ACRYLIQUE ORLON**

Pour l'avant ou l'arrière de la plupart des voitures. Choix de 6 couleurs. **7<sup>99</sup>** chac.

**CHARGEUR DE BATTERIE 6 OU 12 VOLTS**

Chargeur à interrupteur automatique 4 amp., 6 ou 12 volts. No 4101 10 amp. no 4106 à 20.95 chac. **16<sup>88</sup>** chac.

## RÉCEPTEUR-ÉMETTEUR AUDIOVOX

Offert au Centre de l'automobile seulement.

**157<sup>97</sup>** chac.

**MCB 500 A BANDE SERVICE GÉNÉRAL**

Réception et émission sur 23 canaux. Silencieux réglable et limiteur automatique de parasites. Système de diffusion publique et puissance de 5 watts. Installation facile. **139<sup>97</sup>** chac.

**MONTURE "ANTICAMBRILAGE" POUR RÉCÈME**

Dispositif de sécurité très efficace pour votre récepteur-émetteur. S'enlève seulement à l'aide de la clé. **12<sup>97</sup>** chac.

**ANTENNE POUR BANDE SERVICE GÉNÉRAL**

Antenne prête à poser sur le coffre arrière de la voiture. 32" de hauteur. Comprend ferrures et outils. CBA-110. **19<sup>97</sup>** chac.

**MCB 1000 A BANDE SERVICE GÉNÉRAL**

Circuit synthétisé à fréquence, contrôle cristallisé pour transmettre et recevoir sur 23 canaux. Silencieux réglable et limiteur automatique de parasites. Cadran de puissance d'émission pour signaux et radiofréquences. Interrupteur pour message local, interrupteur pour système de diffusion publique. Puissance d'entrée de 5 watts. Installation facile.

# CÉRAMIQUE

Pour aménager ou rénover votre salle de bain ou votre cuisine

Donnez-y une ambiance personnelle

GRÂCE AUX CARREAUX DE CÉRAMIQUE POUR MURS ET PLANCHERS

**79¢** LE PIED CARRÉ

NOMBREUX MODÈLES À VOTRE DISPOSITION À PARTIR DE

## CANAC MARQUIS

25, RUE MARIE-DE-L'INCARNATION Québec 687-3620

CARREFOUR CHARLESBOURG 8500, boul. Henri-Bourassa Québec 628-8581

Woolco GALERIES STE-ANNE 2940 boul. Ste-Anne, Giffard GALERIES CHAGNON 2940 boul. Ste-Anne, Giffard

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 20h SAMEDI de 9h à 17h

### Statistiques des Expos

— Match d'hier non compris

AU BATON	meq.	ab	p	cs	2b	3b	cc	pp	e
CARTER	218	263	29	64	7	1	6	36	2
CHOMARTIE	235	69	8	16	1	0	0	2	2
DAWSON	200	10	0	2	1	0	0	0	0
FOLI	261	48	35	127	31	1	6	51	16
FOOTE	213	301	31	64	7	2	7	24	5
FREED	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FRAS	174	86	4	15	5	0	0	7	10
GARRETT	237	139	10	33	2	1	0	3	1
(NAT.)	229	320	46	89	10	2	4	29	11
JORGENSEN	261	310	31	81	11	0	6	21	7
MACKANIN	229	362	35	83	14	2	8	31	18
MORALES	229	149	12	49	10	0	4	34	3
PARRISH	225	473	37	111	25	5	9	36	24
RIVERA	273	165	20	45	10	3	2	18	5
ROENICKE	221	86	8	19	2	1	2	5	2
SCANLON	206	34	2	5	1	0	1	2	1
SCOTT	500	2	0	1	0	0	0	0	0
THORNTON	192	181	20	35	5	2	9	24	3
(NAT.)	196	298	28	52	11	2	11	38	6
UNSER	250	160	23	40	6	2	5	12	2
(NAT.)	237	435	51	103	19	4	10	37	3
VALENTINE	258	225	26	58	11	1	4	24	3
WHITE	245	278	32	68	11	1	2	21	3
DROIT	233	60	0	14	3	0	0	4	0
GAUCHE	248	218	0	54	8	1	2	17	0
WILLIAMS	240	146	13	35	8	1	5	21	4
(NAT.)	226	328	31	74	11	1	14	47	5
ATKINSON	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BLAIR	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CARRITHERS	108	37	1	4	0	1	0	0	1
DUNNING	132	15	0	2	0	0	0	0	2
FRYMAN	102	59	7	1	0	0	0	0	0
HANNAHS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KEENER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KERRIGAN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KIRBY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LANDRETH	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LANG	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURRAY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROGERS	123	65	1	8	0	0	0	4	3
STANHOUSE	229	48	7	1	0	0	0	3	1
TAYLOR	0	0	0	0	0	0	0	0	0
WARREN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AUTRES	217	547	55	119	20	4	6	39	13
EXPOS	232	4747	464	1103	192	28	82	442	133
ADVERSAIRES	265	4713	644	1247	191	38	81	603	126

AU MONTICULE	g	p	m	cs	p	pp	rab
ATKINSON	0	0	0	0	0	0	0
BLAIR	0	1	8	60	7	14	9
CARRITHERS	6	12	445	137	150	84	68
DUNNING	2	6	418	79	63	45	27
FRYMAN	12	11	322	195	195	78	70
HANNAHS	0	0	23	68	2	5	7
KEENER	0	0	0	0	0	0	0
KERRIGAN	2	4	3	41	42	43	17
KIRBY	1	8	587	76	79	61	50
LANDRETH	0	0	0	0	0	0	0
LANG	1	3	4	01	51	2	45
MURRAY	4	9	311	107	106	43	37
ROGERS	4	15	329	200	179	89	73
STANHOUSE	8	10	370	168	159	75	69
TAYLOR	2	3	459	35	33	18	13
WARREN	1	8	628	69	67	54	48
AUTRES	2	3	435	65	69	48	38
EXPOS	48	93	406	1258	1247	644	567
ADVERSAIRES	93	48	285	1277	1103	464	419

### baseball

**HIÉR**  
Ligue nationale

Chicago 2, Montréal 0  
Saint-Louis 7, New York 0 (1er)  
Saint-Louis 4, New York 1 (2e)  
Los Angeles 3, Cincinnati 4  
Pittsburgh 7, Philadelphie 2  
Houston 4, Atlanta 3  
San Francisco 2, San Diego 1

**Ligue américaine**  
New York 2, Cleveland 0  
Texas 2, Chicago 0  
Boston 2, Milwaukee 1  
Minnesota 2, Oakland 2  
Kansas City 1, California 2  
Texas 4, Chicago 3

Saint-Louis à New York  
Pittsburgh à Philadelphie  
Los Angeles à Cincinnati  
Houston à Atlanta

**Ligue américaine**  
New York à Cleveland  
Texas à Chicago  
Boston à Milwaukee  
Minnesota à Oakland  
Kansas City à California

Baltimore à Cleveland  
New York à Milwaukee  
Chicago à Kansas City  
Minnesota à California  
Texas à Oakland

**Division Ouest**

Cincinnati	94	53	539	—
Los Angeles	82	63	566	11
Houston	73	75	483	21 1/2
San Francisco	68	81	456	27
San Diego	67	81	453	27 1/2
Atlanta	63	84	429	31

**Division Est**

New York	89	55	618	—
Baltimore	80	65	522	9 1/2
Cleveland	73	72	503	16 1/2
Boston	69	76	476	20 1/2
Detroit	67	78	462	22 1/2
Milwaukee	63	81	438	26

Curtis (6-9) et Simmons; Espinosa (3-4), Apodaca (4), Myrick (8) et Stearns.

Pittsburgh 022 000 021— 7 12 0  
Philadelphia 000 200 000— 2 5 1  
Candelaria (15-6), Tekula (8) et Dyer; Kaat (11-13), Schueler (3), Twitchell (4), McGraw (8), Garber (9) et Boone; C. Pitt-Robinson (20e), Zisk (20e), Parker (11e); Phi-Allen (14e).

Houston 100 003 000— 4 10 1  
Atlanta 100 200 000— 3 6 2  
Larson (5-6) et Herrmann; Camp (0-1), Torreblanca (6), Leon (8) et Murphy.

San Francisco 000 100 010— 2 7 2  
San Diego 000 010 000— 1 5 0  
Ricelli (1-0), Lavelle (8), Moffitt (8) et Alexander, Sadek (9); Jones (21-13), Johnson (9) et Kendall; C. SF—Murcer (21e).

### football

#### HIÉR

Aucun match

**SAMEDI**  
Ligue canadienne

Toronto à Calgary

**Ligue nationale**  
Aucun match

**DIMANCHE**  
Ligue canadienne

Hamilton à Ottawa  
Col.-Britannique à Winnipeg  
Edmonton à Saskatchewan

**Ligue nationale**  
Atlanta à Detroit  
Chicago à San Francisco  
Cincinnati à Baltimore  
Cleveland à Pittsburgh  
Dallas à La Nouvelle-Orléans  
Green Bay à Saint-Louis  
Houston à Buffalo  
Los Angeles à Minnesota  
Miami à New-Angleterre  
Giants de NY à Philadelphie  
Jets de NY à Denver  
San Diego à Tampa Bay  
Seattle à Washington

**CLASSEMENTS**  
LIGUE CANADIENNE

Section Est

M	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Ottawa	9	7	2	0	260	178	14
Montréal	9	4	4	1	170	150	9
Toronto	9	4	5	0	156	202	8
Hamilton	9	3	6	0	119	192	6

**LIGUE NATIONALE**

Section Ouest

M	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Saskatchewan	9	7	2	0	246	105	14
Edmonton	9	6	3	0	148	196	12
Col.-Brit.	9	5	4	0	170	164	10
Winnipeg	8	3	5	0	183	185	6
Calgary	9	0	8	1	130	240	1

**LIGUE NATIONALE**

Section Est

M	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Baltimore	1	0	0	27	13	1,000	
Miami	1	0	0	30	21	1,000	
Buffalo	0	1	0	21	30	1,000	
Nouv.-Angleterre	1	0	1	13	27	000	
Jets de NY	0	1	0	17	38	000	

**Section centrale**

Cincinnati	0	0	0	17	7	1,000	
Cleveland	1	0	0	38	17	1,000	
Houston	1	0	0	20	0	1,000	
Pittsburgh	0	1	0	28	31	000	

**Section ouest**

San Diego	1	0	0	30	16	1,000	
Oakland	1	0	0	31	28	1,000	
Denver	0	1	0	17	17	000	
Kansas City	0	1	0	16	30	000	
Tampa Bay	0	1	0	20	20	000	

**CONFÉRENCE NATIONALE**

Section est

Dallas	1	0	0	27	7	1,000	
Saint-Louis	1	0	0	30	24	1,000	
Washington	1	0	0	19	17	1,000	
Giants NY	0	1	0	17	19	000	
Philadelphie	0	1	0	17	27	000	

**Section centrale**

Chicago	1	0	0	27	7	1,000	
Minnesota	1	0	0	19	17	1,000	
Detroit	0	1	0	3	10	000	
Green Bay	0	1	0	14	26	000	

**Section ouest**

Los Angeles	1	0	0	30	14	1,000	
San Francisco	1	0	0	28	14	1,000	
Atlanta	0	1	0	14	30	000	
Nouv.-Orléans	0	1	0	9	40	000	
Seattle	0	1	0	24	30	000	

#### HIÉR

Aucun match

**SAMEDI**  
Ligue canadienne

Toronto à Calgary

**Ligue nationale**  
Aucun match

**DIMANCHE**  
Ligue canadienne

Hamilton à Ottawa  
Col.-Britannique à Winnipeg  
Edmonton à Saskatchewan

**Ligue nationale**  
Atlanta à Detroit  
Chicago à San Francisco  
Cincinnati à Baltimore  
Cleveland à Pittsburgh  
Dallas à La Nouvelle-Orléans  
Green Bay à Saint-Louis  
Houston à Buffalo  
Los Angeles à Minnesota  
Miami à New-Angleterre  
Giants de NY à Philadelphie  
Jets de NY à Denver  
San Diego à Tampa Bay  
Seattle à Washington

**CLASSEMENTS**  
LIGUE CANADIENNE

Section Est

M	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Ottawa	9	7	2	0	260	178	14
Montréal	9	4	4	1	170	150	9
Toronto	9	4	5	0	156	202	8
Hamilton	9	3	6	0	119	192	6

**LIGUE NATIONALE**

Section Ouest

M	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Saskatchewan	9	7	2	0	246	105	14
Edmonton	9	6	3	0	148	196	12
Col.-Brit.	9	5	4	0	170	164	10
Winnipeg	8	3	5	0	183	185	6
Calgary	9	0	8	1	130	240	1

**LIGUE NATIONALE**

Section Est

M	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Baltimore	1	0	0	27	13	1,000	
Miami	1	0	0	30	21	1,000	
Buffalo	0	1	0	21	30	1,000	
Nouv.-Angleterre	1	0	1	13	27	000	
Jets de NY	0	1	0	17	38	000	

**Section centrale**

Cincinnati	0	0	0	17	7	1,000	
Cleveland	1	0	0	38	17	1,000	
Houston	1	0	0	20	0	1,000	
Pittsburgh	0	1	0	28	31	000	

**Section ouest**

San Diego	1	0	0	30	16	1,000	
Oakland	1	0	0	31	28	1,000	
Denver	0	1	0	17	17	000	
Kansas City	0	1	0	16	30	000	
Tampa Bay	0	1	0	20	20	000	

**CONFÉRENCE NATIONALE**

Section est

Dallas	1	0	0	27	7	1,000	
Saint-Louis	1	0	0	30	24	1,000	
Washington	1	0	0	19	17	1,000	
Giants NY	0	1	0	17	19	000	
Philadelphie	0	1	0	17	27	000	

**Section centrale**

Chicago	1	0	0	27	7	1,000	
Minnesota	1	0	0	19	17	1,000	
Detroit	0	1	0	3	10	000	
Green Bay	0	1	0	14	26	000	

**Section ouest**

Los Angeles	1	0	0	30	14	1,000	
San Francisco	1	0	0	28	14	1,000	
Atlanta	0	1	0	14	30	000	
Nouv.-Orléans</							

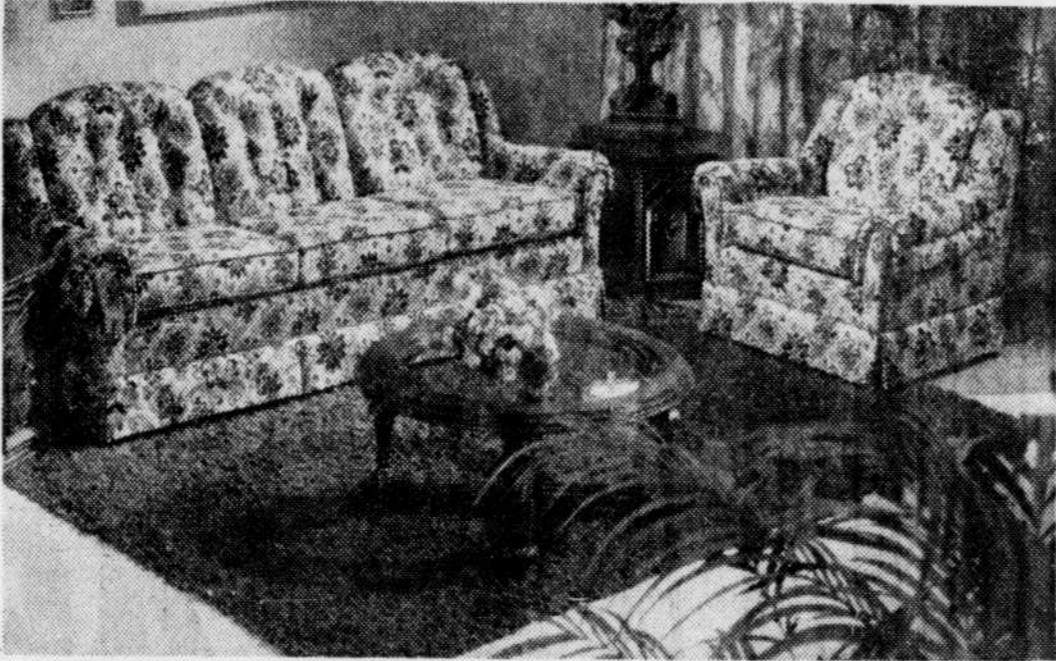
# J.O. FISET INC.

## vous présente en exclusivité LES MEUBLES MERIDIAN



**A MOBILIER DE SALON**  
de style contemporain  
4 morceaux incluant: divan, 2 fauteuils et 1 tabouret.  
Base à ressorts confortable.  
(Quantité limitée).

**\$644**



**B MOBILIER DE SALON SUPERBE**  
de style contemporain.  
2 morceaux: divan 3 places et 1 fauteuil. Base à ressorts individuels confortable. Joli tissu à motifs floraux.

**\$619**



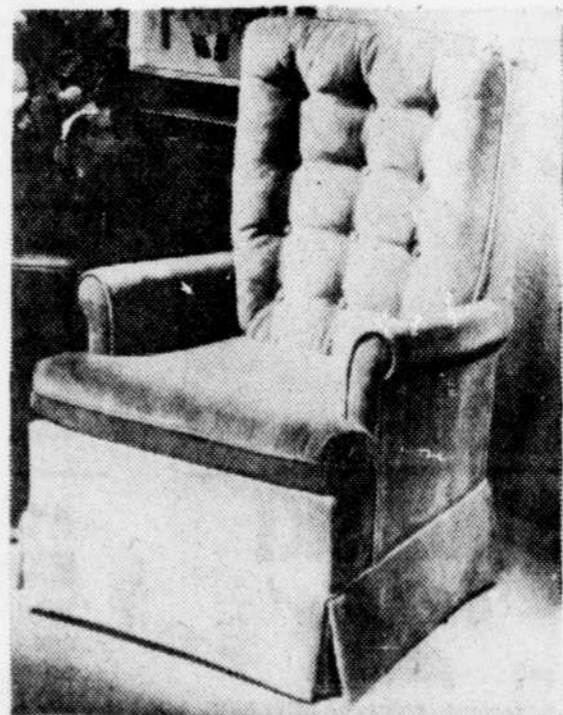
**C MOBILIER DE SALON**  
de style colonial.  
2 morceaux: divan et fauteuil berçant-pivotant. Base à ressorts individuels confortable. Magnifique tissu à carreaux.

**\$674**



**D MOBILIER DE SALON**  
de style colonial.  
2 morceaux: divan et fauteuil.  
Base à ressorts individuels confortable. Oreilles et boiserie décoratives en érable. Merveilleux tissu à motifs floraux.

**\$694**



**E MAGNIFIQUE FAUTEUIL**  
de style contemporain.  
Idéal pour boudoir ou salon. Berçant et pivotant. Tissu fini velours disponible en 3 couleurs: vert, or ou tangerine.

**\$169**

**HEURES D'AFFAIRES:**  
Lundi, mardi, mercredi,  
de 9h. à 5h.30  
Jeudi et vendredi, de 9h. à 9h.  
Samedi, de 9h. à 5h.

# J.O. FISET INC.

55 SUD, DORCHESTER - TEL.: 525-6101

Votre magasin **prestige** à Québec.

DEMANDEZ NOS  
SERVICES FINANCIERS  
"VIVRE A LA MODERNE"

# Choisis tes skis, choisis ton prix!



## BOTTES DE SKI

"MIRABELLE" de MUNARI  
POUR DAMES

Pointures et demi-pointures: 5 à 9.

**84<sup>95</sup>**



## BOTTES DE SKI

NORDICA "Cortina"  
pour HOMMES et FEMMES

Pointures et demi-pointures: 7 à 12.

**59<sup>95</sup>**



## BOTTES DE SKI

"RALLYE" de MUNARI  
POUR HOMMES

Pointures et demi-pointures: 8 à 12.

**69<sup>95</sup>**



**BOTTES de SKI**  
**\$10 et \$20**

Assortiment de pointures et de marques, telles que KOFLACH, TYROL et autres. A ces prix, elles s'envolent rapidement!



## DYNASTAR "PRO SHORT"

Construits pour durer.  
De 150 à 180 cm.

**89<sup>00</sup>**

## KASTLE COURTS

Semelle en plastique Iso-speed. 150 à 180 cm.

**84<sup>95</sup>**

## ROSSIGNOL FRONTIER COURT

Skis de détente. 150 à 180 cm.

**134<sup>95</sup>**

## ROSSIGNOL TEAM JR

Style libre. 140 à 175 cm.

**99<sup>95</sup>**

## ATOMIC EXCELLENT

Fabriqués de métal et fibre de verre. De 160 à 190 cm.

**79<sup>95</sup>**

**CANADIAN TIRE**

AUTRES ENSEMBLES DE SKI DE FOND POUR ADULTES  
**66<sup>88</sup> - 76<sup>88</sup>**  
**86<sup>88</sup>**

VOUS POUVEZ VOUS PROCURER TOUS CES ARTICLES SEPARÉMENT!



## ENSEMBLE JR POUR SKI DE FOND

- SKIS DE QUALITE JARVINEN JR (82-0993)
- BOTTES "IGLOO" Pointures: de 1 à 5
- BATONS DE BAMBOU (82-0813)
- Dragonnes en cuir, poignées et disques en plastique.
- FIXATIONS STRIDE (82-0839)
- S'enlèvent rapidement avec la pointe du bâton.

**46<sup>88</sup>**

**TOURGLIDE**

ENSEMBLE DE SKI DE FOND POUR ADULTES

**56<sup>88</sup>**

- SKIS TOURGLIDE (82-0801) de couleur jaune et brun 160 à 215 cm.
- BOTTES "IGLOO" en cuir
- BATONS EN BAMBOU (82-0813)
- Dragonnes en cuir, poignées et disques en plastique.
- FIXATIONS de marque PINSO (82-6901) metallo-plastique

VOUS POUVEZ VOUS PROCURER TOUS CES ARTICLES SEPARÉMENT!



3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT



## CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <b>QUEBEC</b><br>20 BOUL. HAMEL<br>Tel.: 687-2111<br>OPÈRE PAR P. SIMARD INC. | <b>QUEBEC</b><br>2575 BOUL. STE-ANNE<br>Tel.: 687-2661<br>OPÈRE PAR P. SIMARD INC. | <b>LEVIS</b><br>ROND-POINT<br>Tel.: 837-0221<br>OPÈRE PAR L. ROBINEAU LTÉE | <b>STE-FOY</b><br>1170 RTE. DE L'ÉGLISE<br>Tel.: 687-2711<br>OPÈRE PAR P. SIMARD INC. |
|---|--|--|---|

**HEURES D'AFFAIRES:** Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30  
Jeudi et vendredi, 9h. à 9h. à 9h. p.m.  
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

